

### 6.1 Serie doppia parete DP con isolamento termico

Prodotto di punta nella gamma di canne fumarie inox della Roccheggiani, la serie DP copre un campo di applicazione molto vasto: dall'evacuazione fumi delle grandi centrali termiche, agli impianti al servizio di singole utenze o di sistemi collettivi, fino alle sempre più frequenti applicazioni di sistemi fumari al servizio di generatori di calore a condensazione. La serie doppia parete DP può essere installata sia all'interno che all'esterno degli edifici grazie all'efficace sistema di isolamento termico con lana di roccia ad alta densità, che assicura l'ottimale rendimento in ogni condizione climatica. La serie è costituita da elementi modulari di sezione circolare in acciaio inox con interposto isolamento termico, realizzati con saldatura longitudinale continua con procedimento automatico al laser o TIG. La parete interna è realizzata in acciaio inox austenitico AISI 316L (1.4404) spessore 0,4 / 0,5 / 0,6 mm, mentre quella esterna viene prodotta in acciaio inox AISI 304 (1.4301) con finitura BA lucida, in acciaio verniciato color rame brunito (ramato) e in rame. Nel caso di particolari requisiti estetici, su specifica richiesta la parete esterna può essere realizzata in acciaio inox AISI 316L o in acciaio inox verniciato secondo le tabelle RAL. La serie DP si articola in due versioni con coibentazione da 25 mm (serie DP 25) e da 50 mm (serie DP 50): l'isolamento termico intermedio è realizzato mediante iniezione ad alta pressione di fiocchi di lana di roccia (densità 180 kg/m³ e conducibilità termica 0,0676 W/mK alla temperatura di 200°C). A livello costruttivo, la serie DP si caratterizza per la presenza di una flangia sagomata che unisce la parete interna con quella esterna; questo importante accorgimento, che distingue il prodotto Roccheggiani da molti altri presenti sul mercato, ha l'importante funzione di garantire una maggiore solidità degli elementi e di proteggere la coibentazione dagli agenti atmosferici. La connessione tra i moduli avviene con il sistema di innesto rapido tipo "a bicchiere"; in dotazione ad ogni elemento viene fornita una robusta fascetta di giunzione a doppia gola, che assicura la stabilità degli innesti dalle sollecitazioni di carattere meccanico. L'innesto può essere provvisto di una guarnizione siliconica a triplo labbro che assicura una perfetta tenuta alle pressioni tra i singoli elementi.

La serie **DP 25** è idonea:

- al funzionamento in pressione positiva (classe **P1**) con l'impiego della guarnizione siliconica e temperature di esercizio in continuo fino a **200°C**:
- al funzionamento in pressione negativa (classe **N1**) senza l'impiego della guarnizione siliconica e temperature di esercizio in continuo fino a **600°C** con punte massime di 1000°C.

La serie **DP 50** è idonea:

• al funzionamento in pressione negativa (classe **N1**) senza l'impiego della guarnizione siliconica e temperature di esercizio in continuo fino a **600°C** con punte massime di 1000°C.

I combustibili ammessi possono essere:

- · gassosi e liquidi con funzionamento a secco/umido;
- solidi con funzionamento a secco.

La serie DP viene prodotta in un'ampia gamma di diametri da  $\Phi$ i=80 mm a  $\Phi$ i=700 mm ed è completa di tutti gli elementi speciali ed accessori richiesti dalle normative vigenti e dalle comuni esigenze impiantistiche; essa inoltre può essere impiegata in abbinamento alle serie SPG e SP, con le quali è perfettamente compatibile. La serie DP è certificata CE, TÜV, NF (DP 25) e VKF-AEAI.

### 6.1 DP double wall series with thermal insulation

The DP double wall series is the leading product in Roccheggiani's range of stainless steel flues. It can be used for a wide variety of purposes: from the fumes discharge produced in large heating plants, to the applications for single users or collective systems, up to the more frequently application of flue systems for condensing heat generators. The DP double wall systems can be installed both inside and outside the buildings thanks to an efficient thermal insulation system made of high density rock wool, which guarantees the optimal performance in all weather conditions. The series is made up of circular modular elements made of stainless steel with thermal insulation inside, that are seam welded longitudinally by means of automatic laser or TIG procedure. The **inner wall** is made of **AISI 316L** (1.4404) austenitic stainless steel, with thickness 0,4 / 0,5 / 0,6 mm; the outer wall is made of AISI 304 (1.4301) stainless steel with BA glossy finish, antique finish copper painted steel, and copper. Upon request and whenever specific aesthetic restrictions must be complied with, the outer wall may be made of AISI 316L austenitic stainless steel or painted stainless steel according to RAL tables.

The DP series is divided in two versions: the first has an insulation of 25 mm (DP 25 series) and the second an insulation of 50 mm (DP 50 series). The thermal insulation is made of chopped rock wool pressure-injected into the interstitial space of the double wall elements (density  $180 \text{ kg/m}^3$  and thermal conductivity 0.0676 W/mK at temperature of  $200 \,^{\circ}\text{C}$ ).

On the construction level, the DP series is characterized by a shaped flange joining the inner wall and the outer one; this peculiar device, distinguishing the Roccheggiani products from many other ones on the market, has the important function of ensuring a greater solidity of the elements and of protecting the internal insulation from atmospheric agents.

The connection between elements is carried out by a fast coupling system with "tongue and groove joint"; each element is provided with a strong double groove joint clamp which guarantees the coupling stability from mechanical stress. The connection is also available with a triple lip silicone gasket ensuring a perfect tightness between elements.

The **DP 25** series is suitable:

- to work with P1 positive pressure with silicone gasket and continuous operating temperature up to 200°C;
- to work with **N1** negative pressure without gasket and continuous operating temperature up to **600°C** with peaks of 1000°C. The **DP 50** series is suitable:
- to work with **N1** negative pressure without gasket and continuous operating temperature up to **600 °C** with peaks of 1000 °C. The admitted fuels are:
- gas and liquid fuels for dry/wet working;
- solid fuels for dry working.

The DP series comes in a wide range of diameters from  $\Phi$ i=80 mm to  $\Phi$ i=700 mm and it comes complete with all the special elements and the accessories required by both applicable rules and ordinary plant requirements; it can be also used together with SPG and SP series, with which is perfectly compatible. The DP series is CE, TÜV, NF (DP 25) and VKF-AEAI certified.





# 12. Installazione, uso e manutenzione

L'installazione della canna fumaria inizia con il fissaggio a terra o a parete del primo supporto di sostegno del sistema fumario, che, nel caso di partenza da terra, è la "base con scarico condensa laterale" e nel caso di partenza da parete è il "supporto camino"; per il fissaggio dei supporti di sostegno e delle staffe occorre usare tasselli / barre filettate / bulloni di diametro 8 mm, esclusi dalla fornitura. Per installazioni con partenza da terra, il camino è costituito, in successione dal basso verso l'alto, da una base con scarico condensa, un modulo di ispezione, un raccordo a "T" per l'allacciamento al canale da fumo, e da elementi lineari sovrastanti fino a raggiungere l'altezza definita; alla fine va poi posizionato il comignolo. Tutti gli elementi utilizzano un sistema di innesto a bicchiere e devono essere bloccati tra loro tramite le fascette di giunzione fornite di serie su ciascun elemento, in modo da assicurare la stabilità degli innesti dalle sollecitazioni di carattere meccanico. Il sistema camino deve comunque essere sostenuto da una base o da un supporto camino e tutti gli elementi vanno installati con l'innesto interno maschio rivolto verso il basso per evitare la fuoriuscita di condensa. Nel caso di condotti fumari a servizio di generatori di calore a condensazione non devono essere realizzati tratti completamente in orizzontale, in modo da evitare la formazione di zone di ristagno della condensa. In questi casi occorre sempre assicurare al condotto fumario una pendenza minima del 3%; per garantire questa minima pendenza la Roccheggiani dispone di idonei elementi, come il raccordo a T 87°, la curva a 87° e il regolatore di pendenza.

Nelle pagine successive sono riportate, per ciascuna serie, le seguenti informazioni tecniche:
- il dettaglio del collegamento degli innesti maschio-femmina;

- i dati relativi ai pesi che ciascun supporto camino può sostenere, espressi in altezze statiche di sezioni camino (valore A delle tabelle);
- i dati relativi al posizionamento delle staffe, da eseguirsi secondo gli intervalli di massima distanza indicati dal valore B delle tabelle;

- i dati relativi al posizionamento del tratto terminale a sbalzo, che non deve in nessun caso superare il valore C delle tabelle; nel caso che il tratto terminale a sbalzo presenti delle altezze superiori o che sia situato in zone particolarmente ventose, per garantire un adeguato ancoraggio alla struttura occorre impiegare cavi tiranti o pali di sostegno/tralicci.

L'impiego dei pali di sostegno/tralicci è indispensabile anche nel caso in cui il camino non può essere ancorato alla struttura portante; in ogni caso la progettazione e il dimensionamento del traliccio devono essere elaborati da professionisti abilitati.

Negli edifici multipiano le serie DP e DP AIR sono idonee all'evacuazione dei prodotti della combustione da più apparecchi di tipo C a tiraggio forzato e a condensazione mediante l'impiego di canne fumarie collettive. Nel caso di utilizzo delle canne fumarie collettive realizzate in conformità alle norme UNI 10641 e UNI 7129-3 e idonee a convogliare in atmosfera gli scarichi di più apparecchi tipo C con portata termica nominale non maggiore di 35 kW per allacciamento, esse devono soddisfare i seguenti requisiti:

- collegare un solo apparecchio per piano in conformità alla UNI 10641;
- · collegare al massimo:
- n° 8 apparecchi nel caso in cui sia prevista la presenza di un'apertura o condotto di compensazione;
- n° 6 apparecchi nel caso in cui non sia prevista nessuna apertura o condotto compensazione:
- avere andamento prevalentemente verticale ed essere prive di qualsiasi strozzatura lungo tutta la loro lunghezza;
- avere non più di due cambiamenti di direzione (angolo non superiore a 45°);
- avere una altezza minima al di sopra dell'imbocco del condotto di scarico dell'ultimo apparecchio sino alla bocca di uscita del comignolo pari a 2 m;
- avere alla base un foro per il rilievo della pressione e nel tratto terminale, in posizione

facilmente accessibile, un foro per il rilievo della pressione e della temperatura interne:

• avere al di sotto del primo allacciamento (il più basso) all'apparecchio una altezza pari ad almeno tre volte il diametro interno con un minimo di 500 mm da utilizzarsi come camera di raccolta munita di apertura di ispezione.

Il collegamento tra i singoli apparecchi e la canna fumaria collettiva può essere realizzato mediante un raccordo a T con sezione laterale ridotta rispetto al condotto principale. Sulle canne collettive è vietata l'installazione di apparecchi non similari fra loro; per apparecchi similari è da intendersi apparecchi dello stesso tipo, alimentati con lo stesso combustibile, con portata termica nominale uguale o che differisca di non oltre il 30%, ed aventi le medesime condizioni di combustione (evidenziate dalla presenza o meno del ventilatore nel circuito di combustione) e di evacuazione dei prodotti della combustione (definite dalla temperatura dei prodotti di combustione). Da questa considerazione ne consegue che apparecchi di tipo C a tiraggio forzato e di tipo C a condensazione non sono similari fra loro e che quindi non possono essere allacciati contemporaneamente sulla stessa canna fumaria collettiva.

La manutenzione del condotto fumario consiste in verifiche periodiche del suo stato e comprendono controlli visivi, verifiche dello stato e dell'integrità della parete a contatto dei fumi, analisi della corretta giunzione fra gli elementi modulari, pulizia e rimozione degli eventuali depositi sulla parete stessa (la pulizia della parete deve essere realizzata con materiali che non alterino le caratteristiche dell'acciaio inossidabile, ad esempio usando spazzole in nylon), smaltimento delle condense acide o dell'acqua piovana attraverso l'apposito scarico, rimozione attraverso l'apertura di ispezione di eventuali materiali solidi che possono impedire il corretto deflusso delle condense attraverso lo scarico. E' possibile visionare periodicamente lo stato della canna fumaria servendosi degli appositi moduli ispezione.

# 12. Installation, use and maintenance

The installation of the flue begins by fixing the first support of chimney system to the floor or to the wall, which, in case of a floor bearing is the "base with side condensate drain", and in case of wall bearing is the "chimney support". For fixing the supports and brackets, dowels/threaded rods/ bolts with diameter 8 mm are needed (excluded from the supply). For installations with floor hearing, the chimney is made up, from the bottom upwards, of a base with side condensate drain, an inspection element, a tee piece for the connection with the connecting flue pipe, and linear elements one upon the other to reach the fixed height; finally the end-piece has to be placed. All elements use a fast coupling system with "tongue and groove joint" and have to be locked with their joint clamps, to ensure the stability of the sockets under mechanical stress; the joint clamps are supplied with all current elements. The system is anyway to be held up by a base or a wall bearing and each element is to be placed with its male inner socket downwards to avoid condensate discharge. In case of flues serving condensation heat generators you must not install completely horizontal lenghts, in order to avoid stagnation of condensation. In this case it is always necessary to ensure to the flue a minimum slope of 3%; to guarantee this minimum slope Roccheggiani supplies suitable elements, such as the 87° tee, the 87° bend and the slope regulator. On the following pages are shown, for each series, the following technical information:

- the detail of the male-female joint connection;
- the data relating to the weight which each chimney support can bear, expressed as static heights of chimney sections (A value of the tables);
- the data relating to the positioning of the wall fixing brackets, to be installed according to the maximum distance indicated by the B value of the

### tables;

- the data relating to the positioning of the terminal section without supporting pole, which must not exceed in any case the C value of the tables; in case that the terminal section has a heights greater or is located in specially windy areas, to ensure a suitable anchorage to the structure the pulling ropes or the support poles and trestles are needed.

The use of support poles and trestles is indispensable also in case where the chimney can not be fixed to the bearing structure; the design and calculations of trestles must be carried out by qualified professionals.

In multi-storey buildings the DP / DP AIR series are suitable for the discharge of combustion products coming from more than one type-C boilers with forced draught and condensation type C boilers, by means of collective flues. In case of collective flues, manufactured in compliance with UNI 10641 and UNI 7129-3 standards and fit for conveying into atmosphere the exhausts of more than one type-C boilers with nominal heat capacity not higher than 35 kW each, they must meet the following requirements:

- be connected to one boiler only per storey, in compliance with UNI 10641;
- be connected, maximum to:
- n° 8 boilers, if there is a compensation opening or duct;
- $n^{\circ}$  6 boilers, if there is no compensation opening or duct;
- have a mainly vertical course and have no narrowing at all along its whole length;
- $\bullet$  have no more than two direction changes (angle not bigger than 45  $^{\circ}$  );
- have a minimum height of 2 m between the exhaust duct of the last boiler and the end-piece

### outlet;

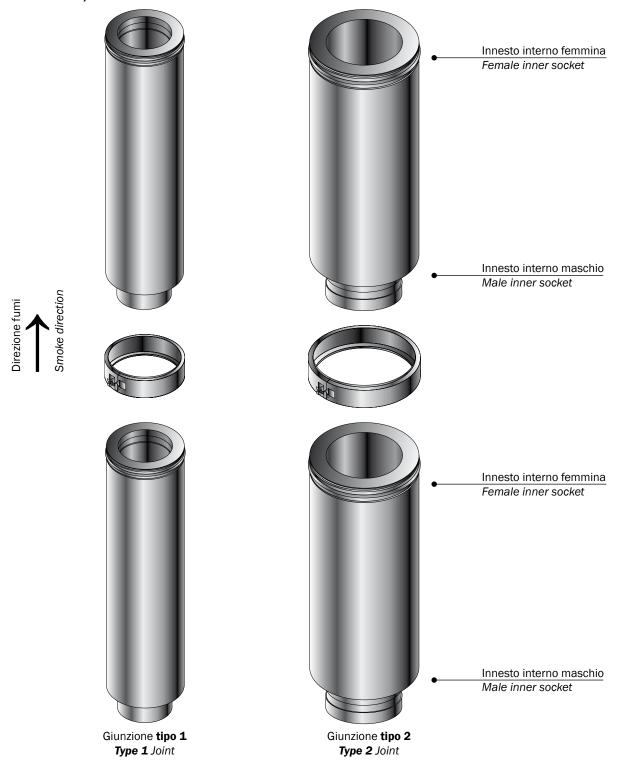
- have a hole, at its bottom, to check pressure, and, in the final segment, in an easily accessible position, a hole to check inside pressure and temperature;
- have, below the first connection (the lower one) to the boiler, a height of at least three times the inside diameter, being anyway 500 mm its minimum, to be used as a collection room provided with an inspection opening.

The connection between the single boilers and the collective flue can be carried out with a tee having a reduced side section. Boilers dissimilar to one another cannot be connected to the same collective flue; in fact boilers must be of the same type, fuelled with the same fuels, having the same nominal heat capacity (or differing by 30% maximum), the same combustion conditions (depending on the presence or the absence of a fan in the combustion circuit) and the same conditions for the combustion products discharge (depending on the temperature of the combustion products). Therefore we can conclude that type-C boilers with forced draught and condensation type-C boilers cannot be connected to the same collective flue, at the same time. The maintenance of the flue consists in periodical inspections of its condition, including visual inspection, controls of the joints between elements, checks of the chimney wall state and integrity, the cleaning and removing of possible deposit on the wall itself (the cleaning of the inner wall must be done with materials which do not alter the stainless steel characteristics, e.g. nylon brushes), the draining away of acid condensate or rain water through the provided drain, the removing of possible solid materials which can thwart the correct discharge of the condensate through the drain.





### 12.1 Serie DP / DP Series



Dettaglio del collegamento degli innesti per la serie doppia parete DP, con l'innesto interno femmina rivolto verso l'alto e l'innesto interno maschio verso il basso per evitare la fuoriuscita di condensa.

### Giunzione tipo 1:

sede della guarnizione posizionate sull'innesto interno femmina per i diametri da фi 80 mm a фi 200 mm (guarnizione siliconica per l'utilizzo del sistema camino in pressione positiva P1 fornita di serie per фi 80 e 100 mm e su richiesta per diametri superiori)

### Giunzione tipo 2:

sede della guarnizione posizionate sull'innesto interno maschio per i diametri maggiori di φi 200 mm (guarnizione siliconica per l'utilizzo del sistema camino in pressione positiva P1 fornita su richiesta)

Detail of joints for DP double wall series with female inner socket upwards and male inner socket downwards to avoid condensate discharge.

### Type 1 joint:

gasket seat positioned on female inner socket for diameters from \$\phi\$ is 80 mm to \$\phi\$ i 200 mm (silicone gasket for P1 positive pressure working standard supplied for \$\phi\$ i 80 and 100 mm and on request for bigger diameters)

### Type 2 ioint:

gasket seat positioned on male inner socket for diameters bigger than \$\phi\$ 200 mm (silicone gasket for P1 positive pressure working supplied on request)

62

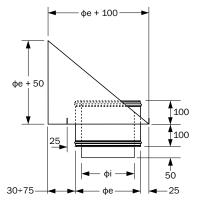




# 12.1.1 Serie DP: supporto camino standard / DP series: standard chimney support

Il corretto montaggio del supporto camino standard prevede che i due lati opposti della piastra orizzontale siano completamente in appoggio sulle mensole per tutta la loro lunghezza (non sono ammessi posizionamenti a sbalzo della piastra orizzontale rispetto alle mensole).

For a correct fitting up of the chimney support, the 2 opposite sides of the horizontal plate have to rest completely on the brackets in all their length (the horizontal plate cannot be placed overhangingly on the brackets).



I codici per il supporto camino standard della serie DP 25 sono:

The codes for standard chimney support of DP 25 series are:

DP 612 (versione inox/inox – aisi 316L / aisi 304 model)

 $DPV\ 512 \hspace{1cm} (versione\ inox/ramato\ -\ aisi\ 316L\ /\ copper\ painted\ model)$ 

DP 512 (versione inox/rame – aisi 316L / copper model)

I codici per il supporto camino standard della serie DP 50 sono: The codes for standard chimney support of DP 50 series are:

DP 412 (versione inox/inox – aisi 316L / aisi 304 model)

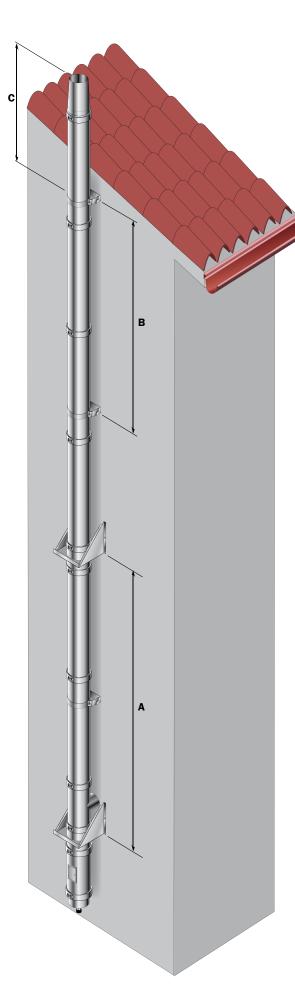
DPV 312 (versione inox/ramato – aisi 316L / copper painted model)

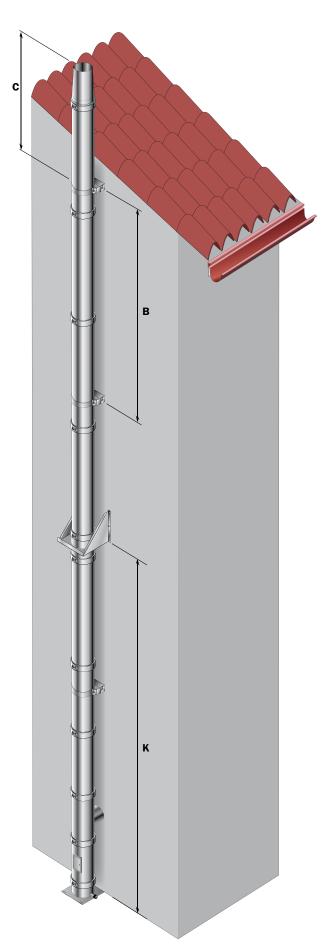
DP 312 (versione inox/rame – aisi 316L / copper model)

D'	<b>A</b> (m)		<b>K</b> (m)		<b>B</b> (m)		<b>C</b> (m)	
Diametro Diameter Фі / Фе (mm)	inox/inox 316L/304 inox/ramato 316L/copper painted	inox/rame 316L/copper						
80/130	27	26	37	39	2	2,5	1,5	1,5
100/150	22	22	34	33	2	2,5	1,5	1,5
130/180	21	18	31	27	2	2,5	1,5	1,5
150/200	18	16	27	24	2	2,5	1,5	1,5
180/230	17	13	24	20	2	2,5	1,5	1,5
200/250	16	13	21	20	2	2,5	1,5	1,5
250/300	14	13	20	20	2	2,5	1,5	1,5
300/350	12	12	17	20	2	2,5	1,5	1,5
200/300	11	11	26	19	2	2,5	1,5	1,5
250/350	9	9	22	16	2	2,5	1,5	1,5
300/400	8	8	19	14	2	2,5	1,5	1,5
350/450	7	-	15	-	2	-	1,5	-
400/500	7	-	14	-	1,5	-	1	-
450/550	6	-	14	-	1,5	-	1	-
500/600	6	-	13	-	1,5	-	1	-
550/650	5	-	12	-	1,5	-	1	-
600/700	5	-	11	-	1,5	-	1	-
650/750	5	-	11	-	1,5	-	1	-
700/800	5	-	11	-	1,5	-	1	-

Nota: i dati tecnici riportati in tabella possono essere soggetti a modifica senza alcun obbligo di preavviso Note: the specifications reported on the table can be modified with no obligation to give prior notice







- **A.** Massimo valore di altezza statica di sezione camino per il supporto standard Maximum value of static height of chimney section for the standard support
- K. Massimo valore di altezza statica di sezione camino prevista tra la base scarico condensa e il supporto standard Maximum value of static height of chimney section between base with condensate drain and standard support
- **B.** Massima distanza tra due staffe a parete Maximum distance between two wall fixing brackets
- **C.** Sbalzo massimo consentito senza utilizzo di sostegni Maximum distance admissible without supporting pole



# 12.1.2 Serie DP: supporto camino con mensole prolungate / DP series: chimney support with extended brackets

Il corretto montaggio del supporto camino con mensole prolungate prevede che i due lati opposti della piastra orizzontale siano completamente in appoggio sulle mensole per tutta la loro lunghezza (non sono ammessi posizionamenti a sbalzo della piastra orizzontale rispetto alle mensole prolungate).

Per impiegare il supporto camino prolungato occorre usare il supporto camino standard sostituendo però le sue mensole in dotazione con quelle prolungate (da ordinare separatamente).

I codici per l'uso del supporto camino con mensole prolungate sono:

 versione inox / inox:
 DP 612 (supporto standard)
 +
 DP 667 (mensole prolungate)

 versione inox / ramato
 DPV 512 (supporto standard)
 +
 DPV 567 (mensole prolungate)

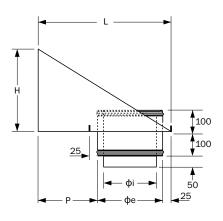
 versione inox / rame:
 DP 512 (supporto standard)
 +
 DP 567 (mensole prolungate)

For a correct fitting up of the chimney support with extended brackets, the 2 opposite sides of the horizontal plate have to rest completely on the brackets in all their length (the horizontal plate cannot be placed overhangingly on the extended brackets).

In order to obtain an extended chimney support you have to replace the brackets supplied together with the standard chimney with the extended brackets (to be ordered separately).

The codes for chimney support with extended brackets are:

aisi 316L/aisi 304 model :DP 612 (standard support)+DP 667 (extended brackets)aisi 316L/copper painted model:DPV 512 (standard support)+DPV 567 (extended brackets)aisi 316L/copper model:DP 512 (standard support)+DP 567 (extended brackets)



Diametro <i>Diameter</i> Фі / Фе (mm)	<b>L</b> (mm)	<b>H</b> (mm)	P (mm)
80/130	400	180	245
100/150	400	200	225
130/180	470	230	265
150/200	470	250	245
180/230	470	280	215
200/250	470	300	195
250/300	470	350	145
300/350	470	400	95
200/300	470	350	145
250/350	470	400	95

Diametro	<b>A</b> (m)		<b>B</b> (m)		<b>C</b> (m)	
Diameter Φi / Φe (mm)	inox/inox 316L/304 inox/ramato 316L/copper painted	inox/rame 316L/copper	inox/inox 316L/304 inox/ramato 316L/copper painted	inox/rame 316L/copper	inox/inox 316L/304 inox/ramato 316L/copper painted	inox/rame 316L/copper
80/130	19	18	2	2	1,5	1,5
100/150	15	14	2	2	1,5	1,5
130/180	15	13	2	2	1,5	1,5
150/200	13	11	2	2	1,5	1,5
180/230	12	9	2	2	1,5	1,5
200/250	11	9	2	2	1,5	1,5
250/300	10	8	2	2	1,5	1,5
300/350	8	7	2	2	1,5	1,5
200/300	8	7	2	2	1,5	1,5
250/350	8	7	2	2	1,5	1,5

Nota: al fine di garantire un adeguato staffaggio del sistema camino, è consigliato utilizzare la staffa a parete regolabile 50÷300 mm (codice ACF SR...) fino al diametro esterno della canna fumaria фe 200 mm.

Per diametri superiori è consigliato usare la prolunga per staffe (codice ACF PS...) in abbinamento alla staffa a parete regolabile 30÷80 mm (codice ACF SP...)

Nota: i dati tecnici riportati in tabella possono essere soggetti a modifica senza alcun obbligo di preavviso.

Note: in order to obtain a satisfactory clamping of the chimney system we recommend to use the adjustable wall fixing bracket 50÷300 mm (code ACF SR...) up to chimney outer diameters \( \phi \) 200 mm. For greater diameters it is advisable to use the extension (code ACF PS....) together with adjustable wall fixing bracket 30÷80 mm (code ACF SP...)

Note: the specifications reported on the table can be modified with no obligation to give prior notice





- **A.** Massimo valore di altezza statica di sezione camino per il supporto con mensole prolungate Maximum value of static height of chimney section for the support with extended brackets
- **B.** Massima distanza tra due staffe a parete Maximum distance between two wall fixing brackets
- **C.** Sbalzo massimo consentito senza utilizzo di sostegni Maximum distance admissible without supporting pole



# 13. Serie doppia parete DP 25 - scheda tecnica

### **Caratteristiche costruttive**

- Elementi modulari circolari a doppia parete con interposto isolamento termico
- Parete interna in acciaio inox AISI 316L (1.4404)
- · Parete esterna:
- in acciaio inox AISI 304 (1.4301) con finitura BA lucida
- in acciaio verniciato color rame brunito (ramato) (se ne sconsiglia l'uso per temperature di esercizio superiori a 400°C)
- in rame naturale
- Isolamento termico intermedio spessore 25 mm realizzato mediante iniezione ad alta pressione di fiocchi di lana di roccia (densità 180 kg/m³ e conducibilità termica 0,0676 W/mK alla temperatura di 200°C)
- Saldatura longitudinale continua della parete interna/esterna con procedimento automatico laser o TIG
- Sistema d'innesto a "bicchiere" con fascetta esterna di giunzione a doppia gola fornita di serie su ciascun elemento; gli elementi vanno installati con l'innesto interno maschio rivolto verso il basso per

evitare la fuoriuscita di condensa

- Guarnizione siliconica a triplo labbro per l'utilizzo del sistema camino in pressione positiva P1, fornita di serie per Фi 80 e 100 mm e su richiesta per diametri superiori; la guarnizione è applicata sull'innesto interno femmina fino al diametro interno Фi 200 mm, mentre per diametri superiori la guarnizione è posizionata sull'innesto interno maschio
- **Diametri disponibili** da Φi 80 mm a Φi 300 mm
- Spessori della parete interna/esterna per serie inox/inox come da tabella pagina 77

### Opzioni

- Parete esterna in acciaio inox Aisi 316L (raccomandato per installazioni in cui la corrosione indotta dai cloruri dell'ambiente marino è particolarmente rilevante)
- Parete esterna in acciaio inox verniciato secondo le tabelle RAL

# **Applicazioni**

· Evacuazione fumi per funzionamento

in pressione positiva P1 (con guarnizione siliconica) o in pressione negativa N1 (senza guarnizione siliconica)

- Evacuazione dei prodotti di ventilazione
- Il sistema è idoneo all'evacuazione fumi da generatori di calore a condensazione

# Livello di pressione / temperatura di esercizio

- In pressione positiva **P1** (con guarnizione) max **200°C**
- In pressione negativa **N1** (senza guarnizione) max **600°C**

### Combustibili

- Gassosi e liquidi con funzionamento a secco/umido
- · Solidi con funzionamento a secco

### Certificazioni

• CE, TÜV, NF, VKF-AEAI

### Designazione prodotto EN 1856-1

• Funzionamento in **pressione positiva P1** (con guarnizione):

Serie DP 25 - inox/inox e inox/ramato:

T200 P1 W V2 L50050 050 per diametri interni fino a 300 mm Certificato  $N^{\circ}$  0036 CPD 9811 002

Serie DP 25 - inox/rame:

T200 P1 W V2 L50050 075 per diametri interni fino a 300 mm Certificato  $\,N^{\circ}$  0036 CPD 9811 002

• Funzionamento in **pressione negativa N1** (senza guarnizione):

Serie DP 25 - inox/inox e inox/ramato:

T600 N1 W V2 L50050 G50  $\,$  per diametri interni fino a 300 mm Certificato  $\,$  N  $^{\circ}$  0036 CPD 9811 001  $\,$ 

Serie DP 25 - inox/rame:

T600 N1 W V2 L50050 G75  $\,$  per diametri interni fino a 300 mm  $\,$  Certificato  $\,$  N  $^{\circ}$  0036 CPD 9811 001  $\,$ 

# 13. DP 25 double wall series – technical sheet

### Manufacturing characteristics

- Double wall circular modular elements with thermal insulation inside
- Inner wall material: AISI 316L (1.4404) stainless steel
- Outer wall material:
- AISI 304 (1.4301) stainless steel with BA glossy finish
- antique finish copper painted steel (we do not recommend it for operation at temperatures higher than 400 °C)
- copper
- Thermal insulation thickness 25 mm, made of chopped rock wool pressure-injected into the interstitial space of the double wall elements (density 180 kg/m³ and thermal conductivity 0,0676 W/mK at temperature of 200°C)
- Longitudinal seam welding of inner/outer walls by automatic laser and TIG procedures
- Fast coupling system with "tongue and groove joint"; the double groove joint clamp is supplied with all current elements; each

element has to be placed with its male inner socket downwards to avoid condensate discharge

- Triple lip silicone gasket for P1 positive pressure working condition, supplied as standard for  $\Phi i$  80 and 100 mm and on request for bigger diameters; the gasket is applied on female inner socket for inner diameters up to  $\Phi i$  200 mm, while for bigger diameters the gasket is placed on male inner socket
- Available diameters from Φi 80 mm to Φi 300 mm
- Inner/outer wall thickness for 316L / 304 series according to the table at page 77

# Options

- Aisi 316L (1.4404) stainless steel outer wall (recommended for installations where the corrosion caused by chloride of marine environment is particularly considerable)
- Painted stainless steel outer wall, according to RAL tables

### **Applications**

- Fumes discharge under P1 positive pressure (with silicone gasket) or under N1 negative pressure (without silicone gasket)
- Discharge of ventilation products
- The system is fit for discharge of fumes coming from condensation boilers

### Pressure level / operation temperature

- With P1 positive pressure (with gasket),
   200°C max
- With **N1** negative pressure (without gasket), **600°C** max

### **Fuels**

- Gas and liquid fuels for dry/wet working
- · Solid fuels for dry working

### Certifications

• CE, TÜV, NF, VKF-AEAI

### EN 1856-1 Product designation

• Working with P1 positive pressure (with gasket): DP 25 series - 316L/304 and 316L/copper painted:

T200 P1 W V2 L50050 050 for inner diameters up to 300 mm Certificate  $\,$  N° 0036 CPD 9811 002

### DP 25 series - 316L/copper:

T200 P1 W V2 L50050 O75 for inner diameters up to 300 mm Certificate  $\,$  N  $^{\circ}$  0036 CPD  $\,$  9811  $\,$  002

• Working with **N1 negative pressure** (without gasket):

DP 25 series - 316L/304 and 316L/copper painted:

T600 N1 W V2 L50050 G50 for inner diameters up to 300 mm Certificate  $\,$  N° 0036 CPD 9811 001

DP 25 series - 316L/copper:

T600 N1 W V2 L50050 G75 for inner diameters up to 300 mm Certificate. N° 0036 CPD 9811 001





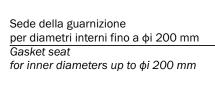
### Fascetta di giunzione

Joint clamp

Guarnizione siliconica a triplo labbro (di serie per φi 80 e 100 mm; su richiesta per diametri superiori)

Triple lip silicone gasket

(standard supplied for φi 80 -100 mm; on request for bigger diameters)



Lana di roccia ad alta densità spessore 25 mm

High densitiy rock wool thickness 25 mm

Parete interna in acciaio inox AISI 316L (1.4404)

Inner wall:

AISI 316L (1.4404) stainless steel

Sede della guarnizione per diametri interni superiori a φi 200 mm Gasket seat

for inner diameters bigger than φi 200 mm

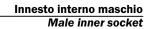


### Parete esterna:

- acciaio inox AISI 304 (1.4301)
- acciaio ramato
- rame naturale
- acciaio inox AISI 316L (1.4404)
- acciaio inox verniciato

### Outer wall:

- AISI 304 (1.4301) stainless steel
- antique finish copper painted steel
- copper
- AISI 316L (1.4404) stainless steel
- painted stainless steel











Serie DP 25 inox/inox / DP 25 series - 316L/304					
Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Φe (mm)	Spessore parete interna* Inner wall thickness* (mm)	Spessore parete esterna* Outer wall thickness* (mm)		
80	130	0,5	0,5		
100	150	0,5	0,5		
130	180	0,5	0,5		
150	200	0,5	0,5		
180	230	0,5	0,5		
200	250	0,5	0,5		
250	300	0,5	0,5		
300	350	0,5	0,5		

<sup>\*</sup> a richiesta spessori maggiori per parete interna/esterna

<sup>\*</sup> higher thicknesses for inner/outer wall may be supplied upon request

# Doppia parete coibentazione 25 mm Double wall with 25 mm insulation









DP 611



















































ACF FD51













DP 677

ACF RC1















ACF PF1

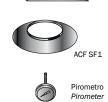




























DP 601 - DP 602 - DP 631

(inox/inox) (316L/304)

**DPV 501 - DPV 502 - DPV 531** 

(inox/ramato) (316L/copper painted)

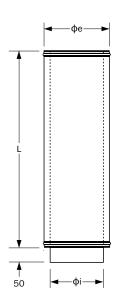
**DP 501 - DP 502 - DP 531** 

(inox/rame) (316L/copper)

# **Elemento lineare / Straight element**

DP 601 DPV 501 DP 501	Elemento lineare di lunghezza nominale Lnom=950 mm Straight element with nominal lenght Lnom=950 mm
DP 602 DPV 502 DP 502	Elemento lineare di lunghezza nominale Lnom=450 mm Straight element with nominal lenght Lnom=450 mm
DP 631 DPV 531 DP 531	Elemento lineare di lunghezza nominale Lnom=200 mm Straight element with nominal lenght Lnom=200 mm





Componente principale per la realizzazione del sistema camino.

Le esatte lunghezze L degli elementi lineari sono indicate nella tabella sottostante.

Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

Main component of the chimney system.

The L exact lengths of the straight elements are indicated in the table below.

It is supplied with joint clamp.

Diamentus interna	Diameter actions					L (mm)				
Diametro interno Inner diameter	Diametro esterno Outer diameter	DP 601	DP 602	DP 631	DPV 501	DPV 502	DPV 531	DP 501	DP 502	DP 531
Фі (mm)	Фе (mm)		(inox/inox) (316L/304)		,	inox/ramato ./copper pa	,		(inox/rame) 316L/coppe	
80	130	950	450	205	950	453	205	950	457	205
100	150	950	450	205	950	453	205	950	457	205
130	180	950	450	205	950	453	205	950	457	205
150	200	950	450	205	950	453	205	950	457	205
180	230	950	450	205	950	453	205	950	457	205
200	250	950	450	205	950	453	205	950	457	205
250	300	942	443	200	950	453	205	942	445	197
300	350	942	443	200	950	453	205	942	445	197

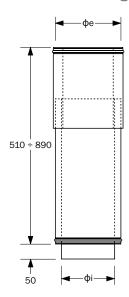


DP 605 (inox/inox) (316L/304)
DPV 505 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 505 (inox/rame) (316L/copper)

# Elemento regolabile 510÷890 mm / Adjustable element 510÷890 mm





Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

Da utilizzare nei casi in cui non è possibile determinare in anticipo l'esatta misura di un tratto di collegamento. Installazione con orientamento non verticale; non deve supportare carichi di compressione.

Completo di fascetta di giunzione. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

To be used when it is not possible to determine in advance the exact connection measure. Standard installation not in vertical position; it must not support any compressive load.

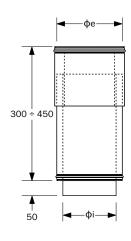
It is supplied with joint clamp.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

**DP 6105** (inox/inox) (316L/304)

Elemento regolabile 300÷450 mm / Adjustable element 300÷450 mm





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

Da utilizzare nei casi in cui non è possibile determinare in anticipo l'esatta misura di un tratto di collegamento. Installazione con orientamento non verticale; non deve supportare carichi di compressione.

Completo di fascetta di giunzione. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

To be used when it is not possible to determine in advance the exact connection measure. Standard installation not in vertical position; it must not support any compressive load.

It is supplied with joint clamp.

**DP 603** 

(inox/inox) (316L/304)

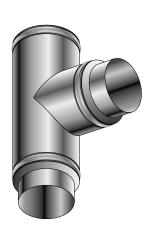
**DPV** 503

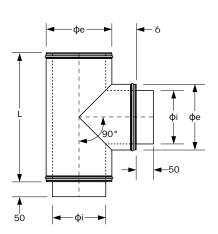
(inox/ramato) (316L/copper painted)

**DP 503** 

(inox/rame) (316L/copper)

Raccordo a T 90° / 90° tee





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	B (mm)
80	130	230	55
100	150	250	55
130	180	280	55
150	200	300	55
180	230	330	55
200	250	350	55
250	300	450	75
300	350	500	75

Elemento di connessione tra sistema camino e canale da fumo con attacco a 90°. Ottenuto per estrusione garantisce una perfetta tenuta.

Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

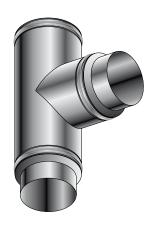
Connecting element between chimney system and connecting flue pipe with 90° connection. It is obtained through extrusion and it guarantees a very good tightness.

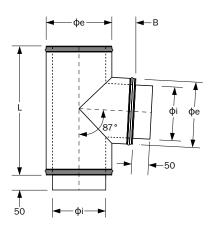
It is supplied with joint clamp.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

**DP 6112** (inox/inox) (316L/304)

Raccordo a T 87° / 87° tee





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	B (mm)
80	130	230	55
100	150	250	55
130	180	280	55
150	200	300	55
180	230	330	55
200	250	350	55
250	300	450	75
300	350	500	75

Elemento di connessione tra sistema camino e canale da fumo con attacco a 87°. Utilizzato per assicurare una pendenza minima di 3° nei tratti orizzontali del condotto fumario, in modo da evitare la formazione di zone di ristagno della condensa. Ottenuto per estrusione garantisce una perfetta tenuta.

Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

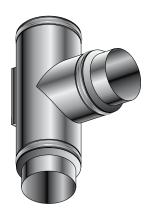
Connecting element between chimney system and connecting flue pipe with 87° connection. Used to ensure a minimum slope of 3° to the horizontal lenghts of the flue, in order to avoid stagnation of condensation. It is obtained through extrusion and it guarantees a very good tightness.

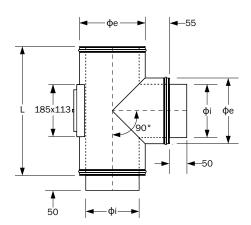
It is supplied with joint clamp.



DP 674 (inox/inox) (316L/304) DPV 574 (inox/ramato) (316L/copper painted)

Raccordo a T 90° con ispezione / 90° tee with inspection





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Φe (mm)	L (mm)
80	130	320
100	150	320
130	180	320
150	200	320
180	230	340
200	250	350
250	300	450
300	350	500

Elemento di connessione tra sistema camino e canale da fumo con attacco a 90°, completo di portello di ispezione rettangolare.

Adatto solo per l'uso in pressione negativa N1.

Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

Connecting element between chimney system and connecting flue pipe with 90° connection, supplied with rectangular inspection door. It's only suitable for the use with N1 negative pressure.

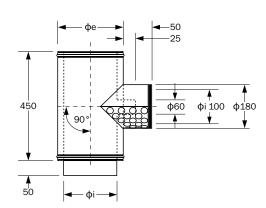
It is supplied with joint clamp.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

**DP 629** (inox/inox) (316L/304)

Raccordo a T 90° con presa aria esterna / 90° tee with outside air intake





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300

Elemento di connessione tra sistema camino e canale da fumo con attacco a 90°. L'attacco laterale permette l'adduzione di aria comburente al generatore di calore attraverso una serie di feritoie. Adatto solo per l'uso in pressione negativa N1.

Elemento disponibile su richiesta anche nella versione con parete esterna in ramato e rame. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

Connecting element between chimney system and conncting flue pipe with 90° connection. The side connection allows the air supply for heat generator through slits. It's only suitable for the use with N1 negative pressure. Item also available upon request with outer wall made of antique finish copper painted steel and copper.

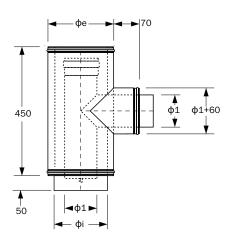
It is supplied with joint clamp.



**DP 628** (inox/inox) (316L/304)

# Raccordo a T 90° per canne coassiali / 90° tee for concentric flues





Diametro interno Inner diameter	Diametro esterno Outer diameter	Diametro Diameter
Фі (mm)	Фе (mm)	Φ1 (mm)
200	250	120 130
250	300	130 140
300	350	130 140 150

Elemento di connessione tra sistema camino e canale da fumo con attacco a 90°. E' adatto per la realizzazione di sistemi fumari ramificati coassiali a servizio di caldaie di tipo B, secondo la UNI 10640. Adatto solo per l'uso in pressione negativa N1.

Elemento disponibile su richiesta anche nella versione con parete esterna in ramato e rame.

Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

Connecting element between chimney system and connecting flue pipe with 90° connection. It is suitable for branched concentric flues with B-type boilers, according to UNI 10640 standard. It's only suitable for the use with N1 negative pressure.

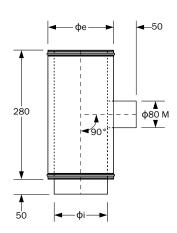
Item also available upon request with outer wall made of antique finish copper painted steel and copper. It is supplied with joint clamp. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ i inner diameter to the code shown.

DP 620 (inox/inox) (316L/304)
DPV 520 (inox/ramato) (316L/copper painted)

**DP 520** (inox/rame) (316L/copper)

Raccordo a T 90° con innesto laterale ridotto 90° tee with reduced side connection





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

M: maschio / male

Elemento di connessione tra sistema camino e canale da fumo con innesto laterale ridotto monoparete a 90 ° di diametro  $\Phi$  80 mm maschio. E' adatto per la realizzazione di canne fumarie collettive a servizio di caldaie di tipo C, secondo la UNI 10641.

Funzionamento in pressione positiva P1 dal diametro interno  $\Phi$ i 80 fino a  $\Phi$ i 250 mm. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

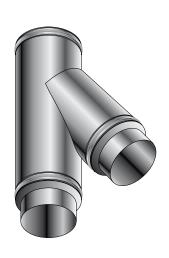
Connecting element between chimney system and connecting flue pipe with 90° single wall reduced male side connection, diameter  $\Phi$  80 mm. It is suitable for collective flues with C-type boilers, according to UNI 10641 standard.

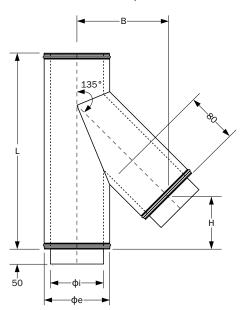
Working with P1 positive pressure from inner diameter  $\Phi$ i 80 to  $\Phi$ i 250 mm. It is supplied with joint clamp.

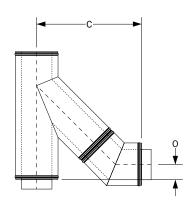


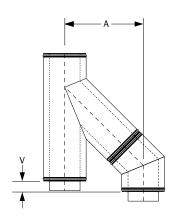
DP 604 (inox/inox) (316L/304)
DPV 504 (inox/ramato) (316L/copper painted)
DP 504 (inox/rame) (316L/copper)

Raccordo a T 135 $^{\circ}$  / 135 $^{\circ}$  tee









Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	H (mm)	B (mm)	C (mm)	O (mm)	A (mm)	V (mm)
80	130	335	84	148	342	2	228	111
100	150	363	91	166	368	7	249	111
130	180	405	101	191	397	17	277	104
150	200	435	109	208	420	22	297	102
180	230	475	119	234	457	28	327	103
200	250	505	127	251	477	40	349	95
250	300	625	150	315	560	48	415	97
300	350	700	170	355	619	61	465	94

Elemento di connessione tra sistema camino e  $\,$  canale da fumo con attacco a 135  $^{\circ}.$ 

Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

Connecting element between chimney system and connecting flue pipe with 135  $^{\circ}$  connection.

It is supplied with joint clamp.

Connecting element between chimney system and conncting flue pipe with 90  $^{\circ}$  connection.

**DP 624** 

(inox/inox) (316L/304)

**DPV 524** 

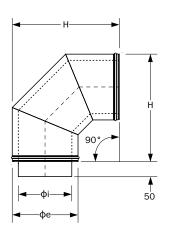
(inox/ramato) (316L/copper painted)

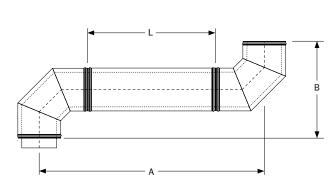
DP 524

(inox/rame) (316L/copper)

Curva a 90° / 90° bend







Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	H (mm)	L (mm)	A (mm)	B (mm)
			0	350	350
80	130	240	205	555	350
80	130	240	450	800	350
			950	1300	350
			0	370	370
100	150	260	205	575	370
100	150	200	450	820	370
			950	1320	370
			0	390	390
130	180	285	205	595	390
100	100	200	450	840	390
			950	1340	390
			0	410	410
150	200	305	205	615	410
100	200	000	450	860	410
			950	1360	410
			0	440	440
180	230	335	205	645	440
200	200	000	450	890	440
			950	1390	440
			0	460	460
200	250	355	205	665	460
200	200	000	450	910	460
			950	1405	460
			0	500	500
250	300	400	200	700	500
200			443	943	500
			942	1442	500
			0	550	550
300	350	450	200	750	550
000	000	100	443	993	550
			942	1492	550

### Nota:

il calcolo delle lunghezze A e B riportato in tabella è riferito alla serie inox/inox.

In alcuni casi, il calcolo delle lunghezze A e B per la serie inox/ramato e inox/rame potrebbe differire di qualche millimetro dai valori riportati in tabella.

### Note

the calculation of the A and B lengths shown in the table refers to the 316L/304 series.

In some cases, the calculation of the A and B lengths for the series 316L/copper painted and 316L/copper may differ by a few millimeters from the values shown in the table.

Consente di effettuare spostamenti a 90 °. Completo di  $\,$  fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

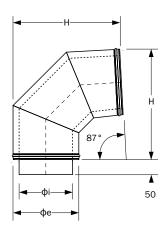
Used to carry out 90° movements. It is supplied with joint clamp. Connecting element between chimney system and conncting flue pipe with 90° connection.

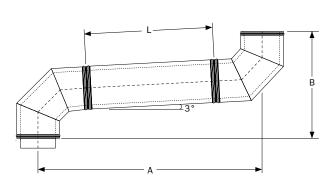


**DP 6111** (inox/inox) (316L/304)

Curva a 87° / 87° bend







Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	H (mm)	L (mm)	A (mm)	B (mm)
80	130	240	0 205 450 950	350 555 800 1300	350 350 350 350
100	150	260	0 205 450 950	370 575 820 1320	370 370 370 370
130	180	285	0 205 450 950	390 595 840 1340	390 390 390 390
150	200	305	0 205 450 950	410 615 860 1360	410 410 410 410
180	230	335	0 205 450 950	440 645 890 1390	440 440 440 440
200	250	355	0 205 450 950	460 665 910 1405	460 460 460 460
250	300	400	0 200 443 942	500 700 943 1442	500 500 500 500
300	350	450	0 200 443 942	550 750 993 1492	550 550 550 550

Consente di effettuare spostamenti a 87°. Utilizzato per assicurare una pendenza minima di 3° nei tratti orizzontali del condotto fumario, in modo da evitare la formazione di zone di ristagno della condensa. Ottenuto per estrusione garantisce una perfetta tenuta.

Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

Used to carry out 87° movements. Connecting element between chimney system and connecting flue pipe with 87° connection. Used to ensure a minimum space of 3° to the horizontal lenghts of the flue, in order to avoid stagnation of condensation. It is obtained through extrusion and it guarantees a very good tightness.

It is supplied with joint clamp.



# Doppia parete coibentazione 25 mm Double wall with 25 mm insulation

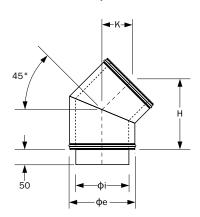
**DP 606** (inox/inox) (316L/304)

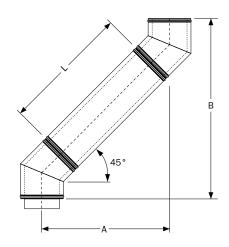
DPV 506 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 506 (inox/rame) (316L/copper)

Curva a 45° / 45° bend







Diametro interno	Diametro esterno	Н	K		Α	В
Inner diameter Фі (mm)	Outer diameter Фе (mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	(mm)
				0	164	388
80	130	194	82	205	309	533
00	130	154	02	450	482	706
				950	836	1060
				0	168	404
100	150	202	84	205	313	549
100	130	202	04	450	486	722
				950	840	1076
				0	168	412
130	180	206	84	205	313	557
130	100	200	04	450	486	730
				950	840	1084
				0	174	424
150	200	212	07	205	319	569
150	200	212	87	450	492	742
				950	846	1096
				0	182	446
100	020	000	01	205	327	591
180	230	223	91	450	500	764
				950	854	1118
				0	186	452
000	050	000	00	205	331	597
200	250	226	93	450	504	770
				950	858	1124
				0	204	494
050	200	0.47	400	200	345	635
250	300	247	102	443	517	807
				942	870	1160
				0	218	528
200	250	004	400	200	359	669
300	350	264	109	443	531	841
				942	884	1194

### Nota:

il calcolo delle lunghezze A e B riportato in tabella è riferito alla serie inox/inox.

In alcuni casi, il calcolo delle lunghezze A e B per la serie inox/ramato e inox/rame potrebbe differire di qualche millimetro dai valori riportati in tabella.

### Note:

the calculation of the A and B lengths shown in the table refers to the 316L/304 series.

In some cases, the calculation of the A and B lengths for the series 316L/copper painted and 316L/copper may differ by a few millimeters from the values shown in the table.

Consente di effettuare spostamenti a 45 $^{\circ}$ . Completo di fascetta di giunzione. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

Used to carry out 45  $^\circ$  movements. It is supplied with joint clamp. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ i inner diameter to the code shown.



**DP 619** 

(inox/inox) (316L/304)

**DPV 519** 

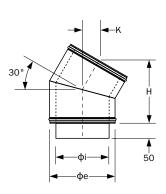
(inox/ramato) (316L/copper painted)

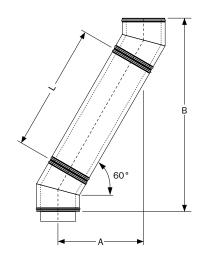
**DP 519** 

(inox/rame) (316L/copper)

Curva a 30° / 30° bend







B'	D'						
Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	H (mm)	K (mm)	L (mm)	A (mm)	B (mm)	
				0	100	372	
80	130	186	50	205	202	550	
80	130	100	50	450	325	762	
				950	575	1195	
				0	96	356	
100	150	178	48	205	198	534	
100	150	110	40	450	321	746	
				950	571	1179	
				0	134	500	
130	180	250	67	205	237	678	
130	100	250	67	450	359	890	
				950	609	1323	
				0	142	530	
450	000			74	205	244	708
150	150 200 265	71	450	367	920		
				950	617	1353	
				0	130	490	
400	220	045	C.E.	205	232	668	
180	230	245	65	450	355	880	
				950	605	1313	
				0	130	480	
000	050	040	05	205	232	658	
200	250	240	65	450	355	870	
				950	605	1313	
				0	138	518	
050	000	050	00	200	238	691	
250	300	259	69	443	306	902	
				942	609	1334	
				0	158	588	
000	050	004	70	200	258	761	
300	350	294	79	443	380	972	
				942	629	1404	

### Nota:

il calcolo delle lunghezze A e B riportato in tabella è riferito alla serie inox/inox.

In alcuni casi, il calcolo delle lunghezze A e B per la serie inox/ramato e inox/rame potrebbe differire di qualche millimetro dai valori riportati in tabella.

### Note:

the calculation of the A and B lengths shown in the table refers to the 316L/304 series.

In some cases, the calculation of the A and B lengths for the series 316L/copper painted and 316L/copper may differ by a few millimeters from the values shown in the table.

Consente di effettuare spostamenti a 30°. Completo di fascetta di giunzione. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

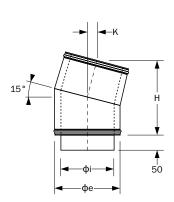
Used to carry out 30° movements. It is supplied with joint clamp. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ i inner diameter to the code shown.

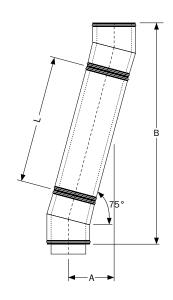


**DP 658** (inox/inox) (316L/304)

Curva a 15° / 15° bend







Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	H (mm)	K (mm)	L (mm)	A (mm)	B (mm)
80	130	213	28	0 205 450 950	56 109 173 302	426 625 861 1343
100	150	216	28	0 205 450 950	56 110 173 302	432 630 867 1349
130	180	220	29	0 205 450 950	58 111 174 304	440 638 874 1356
150	200	222	29	0 205 450 950	58 112 175 304	444 643 880 1362
180	230	226	30	0 205 450 950	60 113 176 305	452 651 887 1369
200	250	229	30	0 205 450 950	60 113 177 306	458 656 893 1375
250	300	235	31	0 200 443 942	62 114 177 306	470 664 899 1381
300	350	242	32	0 200 443 942	64 115 178 307	484 677 912 1394

Consente di effettuare spostamenti a 15°. Completo di fascetta di giunzione. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

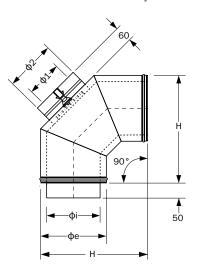
Used to carry out 15  $^\circ$  movements. It is supplied with joint clamp. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ i inner diameter to the code shown.



**DP 665** (inox/inox) (316L/304)

# Curva a 90° con doppio tappo di ispezione 90° bend with inspection double plug





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	H (mm)	Φ1 (mm)	Φ2 (mm)
80	130	240	80	130
100	150	260	80	130
130	180	285	130	180
150	200	305	130	180
180	230	335	130	180
200	250	355	130	180
250	300	400	180	230
300	350	450	180	230

Serve da elemento di ispezione e consente di effettuare spostamenti a 90°. L'elemento viene fornito di serie completo di tappo di ispezione esterno, ma privo di quello interno. Per cui in abbinamento all'articolo va sempre ordinato il tappo di ispezione interno, a richiesta tra quello a basse temperature (art. AC TT con guarnizione siliconica max 200°C, classe di pressione P1) o ad alte temperature (art. AC TTS con guarnizione metallica max 600°C, classe di pressione N1). Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo della curva a 90° si ottiene aggiungendo il diametro interno Φi prescelto al codice indicato.

It is used as an inspection element and it allows to carry out 90° movements. The article is supplied as standard with external inspection plug, but without the internal one.

The internal inspection plug must be always ordered in combination with the article, to be chosen between the one at low temperature (code AC TT with silicone gasket 200 °C max., P1 pressure class) or the one at high temperature (code AC TTS with metallic gasket 600 °C max., N1 pressure class).

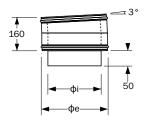
It is supplied with joint clamp.

The complete code of the 90  $^{\circ}$  bend is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

**DP 625** (inox/inox) (316L/304)

# Regolatore di pendenza / Slope regulator





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

Serve per regolare la pendenza nei tratti orizzontali del condotto fumario con una inclinazione di 3°. Elemento disponibile su richiesta anche nella versione con parete esterna in ramato e rame. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo di ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

It is used to adjust the slope of the horizontal lenghts of the flue with an inclination of 3°. Item also available upon request with outer wall made of antique finish copper painted steel and copper.

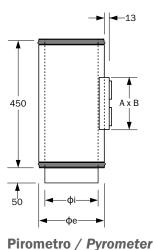
It is supplied with joint clamp.

DP 607 (inox/inox) (316L/304)
DPV 507 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 507 (inox/rame) (316L/copper)

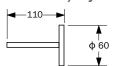
# Modulo rilievo fumi e temperature / Temperature and fumes detection element





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	A x B (mm)
130	180	185x113
150	200	185x113
180	230	185x113
200	250	185x113
250	300	285x165
300	350	285x165





Serve come dispositivo per il prelievo fumi e verifica della temperatura. Non è incluso il pirometro. Idoneo per funzionamento in pressione negativa N1. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo di ottiene aggiungendo il diametro interno Di prescelto al codice indicato.

It is used to collect fumes and to check temperature. Pyrometer is not included. It is suitable for the use in N1 negative pressure.

It is supplied with joint clamp.

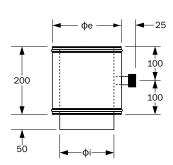
The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

DP 642 (inox/inox) (316L/304)
DPV 542 (inox/ramato) (316L/copper painted)
DP 542 (inox/rame) (inox/rame)

(316L/copper)

Modulo controllo fumi / Fumes control element





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

È dotato di manicotto per permettere il controllo dei fumi secondo le norme vigenti ( $\Phi$  1/2").

Idoneo per funzionamento in pressione positiva P1.

Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo di ottiene aggiungendo il diametro interno Di prescelto al codice indicato.

It has a sleeve for the control of fumes in accordance with current regulations ( $\Phi$  1/2").

It is suitable for the use in P1 positive pressure.

It is supplied with joint clamp.



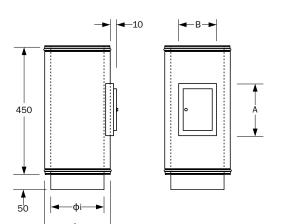
DP 608 (inox/inox) (316L/304)

DPV 508 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 508 (inox/rame) (316L/copper)

Modulo ispezione / Inspection element





Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	A x B (mm)
130	180	185x113
150	200	185x113
180	230	185x113
200	250	185x113
250	300	285x165
300	350	285x165

Serve da elemento di ispezione e può essere utilizzato anche come camera di raccolta incombusti. Idoneo per funzionamento in pressione negativa N1. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

It is used for inspection and as a collection chamber for unburned substances. It is suitable for the use in N1 negative pressure. It is supplied with joint clamp.

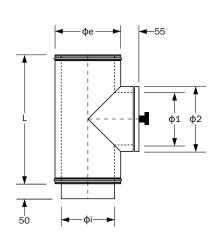
The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

DP 634 (inox/inox) (316L/304)
DPV 534 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 534 (inox/rame) (316L/copper)

Modulo ispezione con tappo / Inspection element with plug





80     130     230     80     130       100     150     250     100     150       130     180     280     130     180       150     200     300     150     200       180     230     330     180     230       200     250     350     200     250       250     300     450     250     300       300     350     500     250     300	Inner diameter  One of the property of the pro	Outer diameter  Diametro esterno Outer diameter  Diametro esterno Outer diameter	L (mm)	Φ1 (mm)	Φ2 (mm)
130     180     280     130     180       150     200     300     150     200       180     230     330     180     230       200     250     350     200     250       250     300     450     250     300	80	130	230	80	130
150     200     300     150     200       180     230     330     180     230       200     250     350     200     250       250     300     450     250     300	100	150	250	100	150
180     230     330     180     230       200     250     350     200     250       250     300     450     250     300	130	180	280	130	180
200     250     350     200     250       250     300     450     250     300	150	200	300	150	200
250 300 450 250 300	180	230	330	180	230
	200	250	350	200	250
300 350 500 250 300	250	300	450	250	300
	300	350	500	250	300

Serve da elemento di ispezione e può essere utilizzato anche come camera di raccolta incombusti.

Viene fornito di serie completo di tappo di ispezione circolare con guarnizione siliconica che garantisce una perfetta tenuta alle pressioni (temperatura max 200°C, classe di pressione P1). Su richiesta tappo di ispezione circolare inox per alte temperature con guarnizione metallica (temperatura max 600°C, classe di pressione N1 - codice AC TTDS). Completo di fascetta di giunzione.

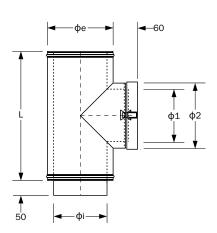
Il codice completo del modulo di ispezione si ottiene aggiungendo il diametro interno Φi prescelto al codice indicato.

It is used for inspection and as collection chamber for unburned substances. It is currently supplied with a circular inspection plug having a silicone gasket ensuring a perfect pressure tightness (temperature 200°C max, P1 pressure class). On request we supply a stainless steel circular inspection plug for high temperature with metallic gasket (temperature 600°C max, N1 pressure class – code AC TTDS). It is supplied with joint clamp.

**DP 664** (inox/inox) (316L/304)

Modulo ispezione con doppio tappo / Inspection element with double plug





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	Φ1 (mm)	Φ2 (mm)
80	130	230	(mm)	130
100	150	250	100	150
130	180	280	130	180
150	200	300	150	200
180	230	330	180	230
200	250	350	200	250
250	300	450	200	300
300	350	500	200	350

Serve da elemento di ispezione.

L'elemento viene fornito di serie completo di tappo di ispezione esterno, ma privo di quello interno. Per cui in abbinamento all'articolo va sempre ordinato il tappo di ispezione interno, a richiesta tra quello a basse temperature (art. AC TT con guarnizione siliconica max 200°C, classe di pressione P1) o ad alte temperature (art. AC TTS con guarnizione metallica max 600°C, classe di pressione N1).

Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo del modulo di ispezione si ottiene aggiungendo il diametro interno Φi prescelto al codice indicato.

It is used as an inspection element.

The article is supplied as standard with external inspection plug, but without the internal one.

The internal inspection plug must be always ordered in combination with the article, to be chosen between the one at low temperature (code AC TT with silicone gasket 200 °C max., P1 pressure class) or the one at high temperature (code AC TTS with metallic gasket 600 °C max., N1 pressure class). It is supplied with joint clamp.

The complete code of the inspection element is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

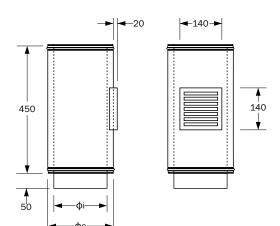
**DP 630** (inox/inox) (316L/304)

DPV 530 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 530 (inox/rame) (316L/copper)

Modulo con apertura di compensazione Element with compensation opening





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
180	230
200	250
250	300

Viene impiegato nelle canne fumarie collettive a servizio di apparecchi tipo C quando il numero di allacci è superiore a sei.

Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

It is used for collective flues with type C boiler when there are more than six connections.

It is supplied with joint clamp.



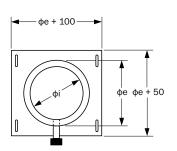
**DP 613** (inox/inox) (316L/304)

DPV 513 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 513 (inox/rame) (316L/copper)

# Base scarico condensa / Base with condensate drain







	<b> </b>	-фе- -фі-	<b>-</b>	
		•		125
50—►	-		-	<b>4</b> −50

Da utilizzare come elemento di partenza del sistema camino nei casi di appoggio a terra.

E' dotato di un manicotto per lo scarico condensa (Φ 1/2").

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

To be used as base element for chimney system in case of floor installation.

It has a sleeve for condensate drain ( $\Phi$  1/2").

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

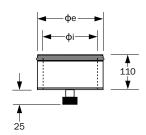
DP 609 (inox/inox) (316L/304)

DPV 509 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 509 (inox/rame) (316L/copper)

Fondo raccolta condensa / Condensate collector





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

Da utilizzare come elemento di base nei casi in cui il sistema camino è sorretto dal supporto a parete.

 $\grave{E}$  dotato di un manicotto per lo scarico della condensa ( $\Phi$  3/4"). Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

To be used when the chimney system is held through the wall support. It has a sleeve for condensate drain  $(\Phi 3/4")$ .

**DP 632** 

(inox/inox) (316L/304)

**DPV 532** 

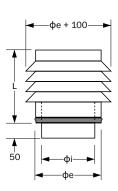
(inox/ramato) (316L/copper painted)

**DP 532** 

(inox/rame) (316L/copper)

# **Terminale architettonico / Architectural end piece**





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	N° alette Tongue
80	130	300	4
100	150	300	4
130	180	300	4
150	200	300	4
180	230	300	4
200	250	300	4
250	300	300	4
300	350	300	4

Ha la funzione di proteggere il camino dalla pioggia e dal vento. Per la gradevole forma è adatto per installazioni con particolari vincoli estetici. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Φi prescelto al codice indicato.

It protects the chimney from rain and wind.

Its pleasant shape makes it suitable for installations with specific aesthetic requirements. It is supplied with joint clamp.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ i inner diameter to the code shown.

**DP 650** 

(inox/inox) (316L/304)

**DPV 550** 

(inox/ramato) (316L/copper painted)

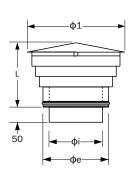
**DP 550** 

(inox/rame)

(316L/copper)

# Terminale ad anelli / Rings end piece





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	Φ1 (mm)
80	130	240	280
100	150	240	300
130	180	240	300
150	200	300	350
180	230	300	400
200	250	300	400
250	300	300	500
300	350	350	520

Ha la funzione di proteggere il camino dalla pioggia e dal vento. Per la gradevole forma è adatto per installazioni con particolari vincoli estetici. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Φi prescelto al codice indicato.

It protects the chimney from rain and wind.

Its pleasant shape makes it suitable for installations with specific aesthetic requirements. It is supplied with joint clamp.



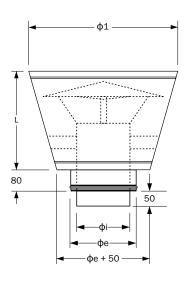
(inox/inox) **DP 6101** (316L/304)

DPV 5101 (inox/ramato) (316L/copper painted)

**DP 5101** (inox/rame) (316L/copper)

# Terminale tipo Venezia / Venice end piece





Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	Φ1 (mm)
80	130	350	260
100	150	350	300
130	180	350	350
150	200	375	370
180	230	400	400
200	250	450	460
250	300	500	530
300	350	550	550

Ha la funzione di proteggere il camino dalla pioggia e dal vento. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

It protects the chimney from rain and wind.

It is supplied with joint clamp.

The complete code of the article is obtained adding the chosen Φi inner diameter to the code shown.

ACF CC1

(inox) (stainless steel)

ACF CC4

(ramato) (copper painted)

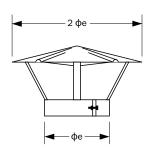
**ACF CC2** 

(rame)

(copper)

Terminale parapioggia / Rain end piece





Diametro interr Inner diamete Фi (mm)	
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

Ha la funzione di proteggere il camino dalla pioggia. Completo di collare e bullone di serraggio.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi$ e prescelto al codice indicato.

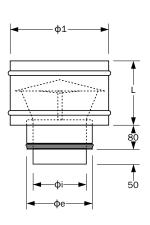
It protects the chimney from rain. It is supplied with joint clamp.

DP 610 (inox/inox) (316L/304) DPV 510 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 510 (inox/rame) (316L/copper)

# Cappello antintemperie / Weather proof cover





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	Φ1 (mm)
80	130	200	250
100	150	200	280
130	180	250	350
150	200	250	350
180	230	250	400
200	250	250	400
250	300	319	500
300	350	319	550

Ha la funzione di proteggere il camino dalla pioggia e dal vento. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

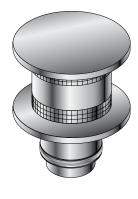
It protects the chimney from rain and wind.

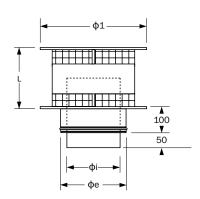
It is supplied with joint clamp.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

DP 6103 (inox/inox) (316L/304)
DPV 5103 (inox/ramato) (316L/copper painted)

Terminale Europa / Europa end piece





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	Φ1 (mm)
130	180	140	250
150	200	165	300
180	230	200	350
200	250	220	400
250	300	275	500
300	350	330	600

Ha la funzione di proteggere il camino dalla pioggia e dal vento. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

It protects the chimney from rain and wind.

It is supplied with joint clamp.



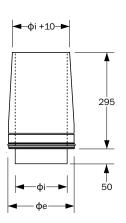
DP 611 (inox/inox) (316L/304)

DPV 511 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 511 (inox/rame) (316L/copper)

# Terminale tronconico / Conic end piece





Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

L'elemento, non presentando una resistenza fluidodinamica all'emissione dei fumi in atmosfera, permette al sistema camino di migliorare il tiraggio dei fumi e quindi di impiegare una taglia inferiore in diametro. Richiede sempre l'impiego di un raccordo a T completo di base/fondo scarico condensa da posizionarsi alla base del sistema camino. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

The element, making no fluid dynamic resistance to the discharge of fumes in the atmosphere, allows the chimney system to increase the fumes draught and to use a smaller diameter. It always needs a tee with a condensate collector at the bottom of the chimney system. It is supplied with joint clamp.

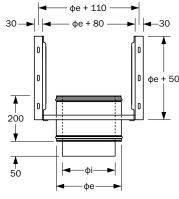
The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

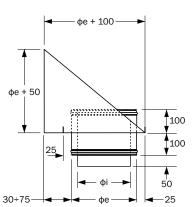
DP 612 (inox/inox) (316L/304)
DPV 512 (inox/ramato) (316L/copper painted)

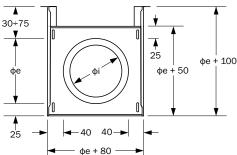
**DP 512** (inox/rame) (316L/copper)

# Supporto camino standard / Standard chimney support









Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

E' elemento di sostegno del sistema camino nel caso di partenza a parete; deve essere installato secondo le indicazioni riportate a pag. 64. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

It is the supporting element of chimney system when there is a wall application; to be installed according to the instruction on page 64. It is supplied with joint clamp.

DP 667

(inox) (stainless steel)

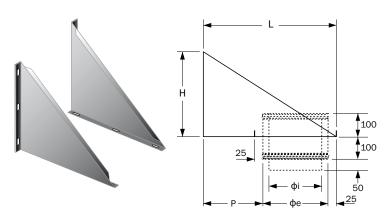
**DPV 567** 

(ramato) (copper painted)

DP 567

(rame) (copper)

# Mensole prolungate / Extended brackets



Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	H (mm)	P (mm)
80	130	400	180	245
100	150	400	200	225
130	180	470	230	265
150	200	470	250	245
180	230	470	280	215
200	250	470	300	195
250	300	470	350	145
300	350	470	400	95

Servono per comporre il supporto camino prolungato.

Per impiegare il supporto camino prolungato occorre usare il supporto camino standard sostituendo però le sue mensole in dotazione con quelle prolungate.

Il supporto camino prolungato deve essere installato secondo le indicazioni riportate a pag. 66.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

They are used to compose the extended chimney support.

In order to obtain an extended chimney support you have to replace the brackets supplied together with the standard chimney with the extended brackets.

The extended chimney support must be installed according to the instructions on page 66.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

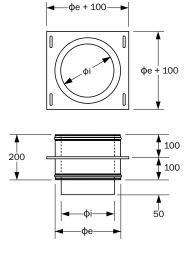
**DP 621** (inox/inox) (316L/304)

DPV 521 (inox/ramato) (316L/copper painted)

**DP 521** (inox/rame) (316L/copper)

# Elemento fissaggio a solaio piano / Flat floor fixing element





Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

Da utilizzare come supporto di partenza da un solaio piano. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

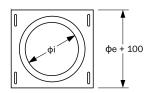
To be used as fixing support from a flat floor. It is supplied with joint clamp.

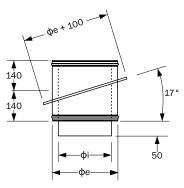


**DP 6129** (inox/inox) (316L/304)

# Elemento fissaggio a solaio inclinato / Slanted floor fixing element







Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

Da utilizzare come supporto di partenza da un solaio inclinato di 17°. Elemento disponibile su richiesta anche nella versione con parete esterna in ramato e rame. Completo di fascetta di giunzione. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro

interno Φi prescelto al codice indicato.

To be used as fixing support from a slanted floor with slope of  $17^{\circ}$ . Item also available upon request with outer wall made of antique finish copper painted steel and copper. It is supplied with joint clamp. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ i inner diameter to the code shown.

DP 643 (inox/inox) (316L/304)

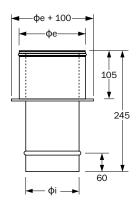
DPV 543 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DD 543 (inox/rame)

DP 543 (inox/rame) (316L/copper)

Supporto a solaio SP-DP/ SP-DP floor support





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

Da utilizzare come supporto a solaio nel caso di collegamento tra un tratto a singola parete e un tratto a doppia parete.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

To use as floor support for the connection between a double wall series and a single wall series.



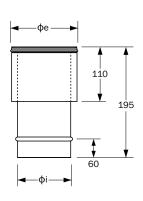
# Doppia parete coibentazione 25 mm Double wall with 25 mm insulation

DP 677 (inox/inox) (316L/304)
DPV 577 (inox/ramato) (316L/copper painted)

**DP 577** (inox/rame) (316L/copper)

# Raccordo SD-DP / SD-DP connection element





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

Elemento opzionale da utilizzare per il collegamento con fascetta di giunzione di un tratto a singola parete con un tratto a doppia parete. La compatibilità fra la serie SP e DP è comunque garantita anche senza l'utilizzo di questo elemento.

Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

Optional element to be used to connect by a joint clamp a single wall tract to a double wall tract. The compatibility between the SP and DP series is anyway guaranteed even without this element.

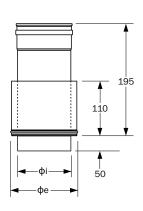
It is supplied with joint clamp.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

**DP 688** (inox/inox) (316L/304)

# Raccordo DP-SP / DP-SP connection element





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

Elemento opzionale da utilizzare per il collegamento con fascetta di giunzione di un tratto a doppia parete con un tratto a singola parete. La compatibilità fra la serie DP e SP è comunque garantita anche senza l'utilizzo di questo elemento. La guarnizione siliconica viene fornita di serie per tutti i diametri. Completo di fascetta di giunzione. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

Optional element to be used to connect by a joint clamp a double wall tract to a single wall tract.

The compatibility between the DP and SP series is anyway guaranteed even without this element. The silicone gasket is supplied as standard for all diameters. It is supplied with joint clamp.



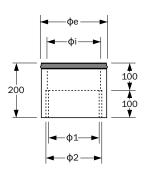
DP 696 (inox/inox) (316L/304)

DPV 596 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 596 (inox/rame) (316L/copper)

Raccordo DP-SPV / DP-SPV connection element





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	Φ1 (mm)	Φ2 (mm)
80	130	78	93
100	150	98	113
130	180	120	140
150	200	140	160
180	230	170	190

 $\Phi$ 1: diametro esterno innesto / connection outer diameter  $\Phi$ 2: diametro interno innesto / connection inner diameter

Da utilizzare per il collegamento degli elementi della serie singola parete SPV con quelli della serie doppia parete DP.

Il raccordo va collegato con l'innesto maschio degli elementi della serie SPV.

L'elemento è idoneo al funzionamento in pressione positiva P1 per i diametri interni Фi 80 e 100 mm, e in pressione negativa N1 per i rimanenti diametri. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

To be used to connect elements of SPV single wall series to those of DP double wall series.

The element must be connected to the male socket of SPV series and is fit for operation under P1 positive pressure for inner diameters Φi 80 and 100 mm, and N1 negative pressure for other diameters.

It is supplied with joint clamp.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

ACF SP41D - ACF SP51D

(stainless steel)

ACF SP54

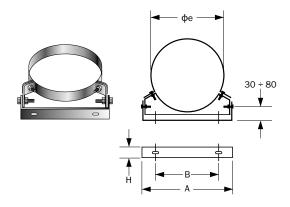
(copper painted)

ACF SP42 - ACF SP52

(rame) (copper)

(inox)

Staffa fissaggio a parete regolabile (30÷80 mm) Adjustable wall fixing bracket (30÷80 mm)



Elemento non portante, con sola funzione di controventatura, regolabile da 30 a 80 mm.

Per la distanza massima tra due staffe a parete vedere le indicazioni riportate a pag. 64-66. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno Φe prescelto al codice indicato.

It is not a supporting element, only acting as a bracing. It is adjustable from 30 to 80 mm.

For maximum distance between two wall brackets, see indications on pages 64-66. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ e outer diameter to the code shown.

	Articolo Article	Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	A (mm)	B (mm)	H (mm)
<b>ACF SP41D130</b>	(inox/stainless steel)					40
ACF SP54130	(ramato/copper painted)	80	130	144	72	50
ACF SP42130	(rame/copper)					40
ACF SP41D150	(inox/stainless steel)					40
ACF SP54150	(ramato/copper painted)	100	150	160	95	50
ACF SP42150	(rame/copper)					40
ACF SP51D180	()					50
ACF SP54180	(ramato/copper painted)	130	180	190	105	50
ACF SP42180	(rame/copper)					40
ACF SP51D200	(inox/stainless steel)					50
ACF SP54200	(ramato/copper painted)	150	200	210	120	50
ACF SP42200	(rame/copper)					40
ACF SP51D230	(inox/stainless steel)					50
ACF SP54230	(ramato/copper painted)	180	230	238	152	50
ACF SP52230	(rame/copper)					50
ACF SP51D250	(inox/stainless steel)					50
ACF SP54250	(ramato/copper painted)	200	250	260	170	50
ACF SP52250	(rame/copper)					50
ACF SP51D300	(inox/stainless steel)	050	000	040	225	50
ACF SP54300	(ramato/copper painted)	250	300	310	235	50
ACF SP52300	(rame/copper)					50
ACF SP51D350	(inox/stainless steel)	200	250	255	005	50
ACF SP54350	(ramato/copper painted)	300	350	355	265	50
ACF SP52350	(rame/copper)					50



## ACF PS1200 - ACF PS1300 - ACF PS1400 - ACF PS1500 ACF PS4200 - ACF PS4300 - ACF PS4400 - ACF PS4500

(inox) (stainless steel) (ramato) (copper painted)

В

72

95

105

120

152

170

235

265

(mm)

200

300

400

500

200

300

400

500

200

300

400

500

200

300

400

500

200

300

400

500

200

300

400

500

200

300

400

500

200

300

400

(mm) (mm)

144

160

190

210

238

260

310

355

Prolunga per staffa di fissaggio a parete regolabile (30÷80 mm) Extension for adjustable wall fixing bracket (30÷80 mm)

Articolo

Article

(inox/stainless steel)

ACF PS1200130

ACF PS1300130

ACF PS1400130

ACF PS1500130

ACF PS1200150

ACF PS1300150

ACF PS1400150

ACF PS1500150

ACF PS1200180

ACF PS1300180

ACF PS1400180

ACF PS1500180

ACF PS1200200

ACF PS1300200

ACF PS1400200

ACF PS1500200

ACF PS1200230

ACF PS1300230

ACF PS1400230

ACF PS1500230

ACF PS1200250

ACF PS1300250

ACF PS1400250

ACF PS1500250

ACF PS1200300

ACF PS1300300

ACF PS1400300

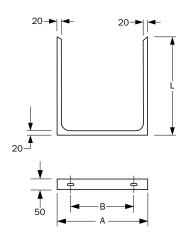
ACF PS1500300

ACF PS1200350

ACF PS1300350

ACF PS1400350





La prolunga in ramato ha le stesse dimensioni di quella in acciaio inox; il suo codice si ottiene sostituendo "ACF PS1" con "ACF PS4"

The copper painted extension has the same dimensions of the stainless steel extension; its code is obtained replacing "ACF PS1" with "ACF PS4"

ACF PS1500350

To be used together with the adjustable wall fixing bracket (30÷80 mm). It is suitable to space the chimney system from vertical wall. It is not a supporting element.

Diametro

Inner

diameter

Φi (mm)

80

100

130

150

180

200

250

300

Diametro

Outer

diameter

Φe (mm)

130

150

180

200

230

250

300

350

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi e$  outer diameter to the code shown.

Va utilizzata in abbinamento alla staffa di fissaggio a parete regolabile 30÷80 mm e impiegata nei casi in cui ci sia la necessità di distanziare il sistema camino dalla parete verticale.

Elemento non portante. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno Фе prescelto al codice indicato.

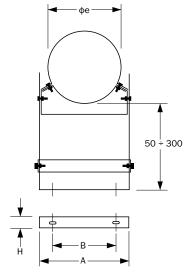
ACF SR1

(inox) (stainless steel)

ACF SR4

(ramato) (copper painted)

Staffa fissaggio a parete regolabile (50÷300 mm) Adjustable wall fixing bracket (50÷300 mm)





Elemento non portante, con sola funzione di controventatura, regolabile da 50 a 300 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno Φe prescelto al codice indicato.

It is not a supporting element, only acting as a bracing.

It is adjustable from 50 to 300 mm. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ e outer diameter to the code shown.

	Articolo Article	Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	A (mm)	B (mm)	H (mm)
ACF SR1130	(inox/stainless steel)	80	130	143	72	40
ACF SR4130	(ramato/copper painted)	80	130	143	12	40
ACF SR1150	(inox/stainless steel)	100	150	153	81	40
ACF SR4150	(ramato/copper painted)	100	150	133	81	40
ACF SR1180	(inox/stainless steel)	130	180	183	112	40
ACF SR4180	(ramato/copper painted)	130	100	103	112	40
ACF SR1200	(inox/stainless steel)	150	200	233	162	40
ACF SR4200	(ramato/copper painted)	130	200	233	102	40
ACF SR1230	(inox/stainless steel)	180	230	253	182	40
ACF SR4230	(ramato/copper painted)	100	230	255	102	40
ACF SR1250	(inox/stainless steel)	200	250	253	182	40
ACF SR4250	(ramato/copper painted)	200	230	233	102	40
ACF SR1300	(inox/stainless steel)	250	300	303	232	40
ACF SR4300	(ramato/copper painted)	250	300	303	232	40
ACF SR1350	(inox/stainless steel)	300	350	358	289	40
ACF SR4350	(ramato/copper painted)	300	330	338	209	40



ACF CT1 (stainless steel)

(inox)

ACF CT4

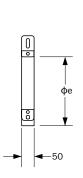
(ramato) (copper painted)

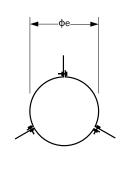
ACF CT2

(rame) (copper)

Fascetta per cavi tiranti / Bands for pulling ropes







Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

L'elemento permette l'ancoraggio del sistema camino alla struttura mediante l'uso di cavi tiranti.

Da utilizzare quando il tratto terminale a sbalzo del sistema camino supera il valore C delle tabelle di pagina 64-66.

I cavi tiranti sono esclusi dalla fornitura.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno Φe prescelto al codice indicato.

The element allows the anchorage of chimney system to the structure through the use of pulling ropes.

To be used when the terminal section of chimney system exceeds the C value of the tables on pages 64-66. Pulling ropes are not supplied. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi e$ outer diameter to the code shown.

ACF FP1

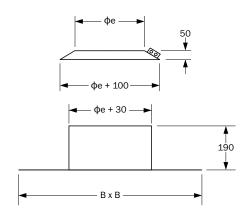
(stainless steel)

**ACF FP4** 

(ramato) (copper painted)

Faldale per tetti piani con scossalina Flashing for flat roofs with storm collar





Garantisce un'ottima tenuta alle infiltrazioni di acqua piovana nei casi di attraversamento dei tetti piani. E' fornito completo di scossalina.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno Φe prescelto al codice indicato.

Ensure an excellent rainwater tightness in case of flat roof-crossing. It is supplied with the storm collar.

Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	B (mm)
80	130	360
100	150	380
130	180	410
150	200	430
180	230	460
200	250	510
250	300	560
300	350	610

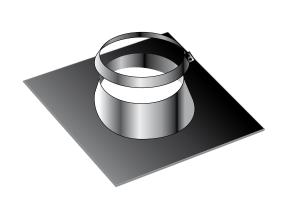
ACF FI1 (inox)

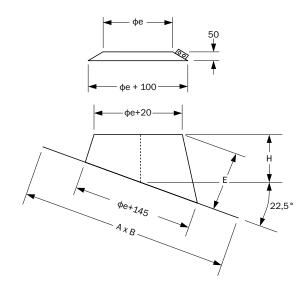
(stainless steel)

ACF FI4 (ramato)

(copper painted)

Faldale per tetti inclinati con piastra in piombo e scossalina Flashing for slanted roofs with lead plate and storm collar





Garantisce un'ottima tenuta alle infiltrazioni di acqua piovana nei casi di attraversamento dei tetti inclinati. E' fornito completo di scossalina. La piastra di base in piombo permette una facile adattabilità del faldale ad ogni tipologia di copertura.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi$ e prescelto al codice indicato.

Ensure an excellent rainwater tightness in case of slanted roof-crossing. It is supplied with the storm collar.

The lead base plate gives to the flashing an easy adaptability to every type of covering.

The complete code of the article is obtained adding the chosen Φe outer diameter to the code shown.

Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Φe (mm)	AxB (mm)	H (mm)	E (mm)
80	130	750x500	160	165
100	150	750x750	160	170
130	180	750x750	160	185
150	200	1000x1000	175	200
180	230	1000x1000	190	220
200	250	1000x1000	190	230
250	300	1250x1000	190	240
300	350	1250x1000	200	255

ACF SC1

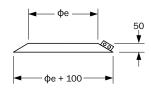
(stainless steel)

**ACF SC2** 

(rame) (copper)

Scossalina / Storm collar





Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
130
150
180
200
230
250
300
350

Applicato sulla parete esterna del sistema camino, contribuisce a garantire un'ottima tenuta alle infiltrazioni di acqua piovana nei casi di attraversamento di tetti.

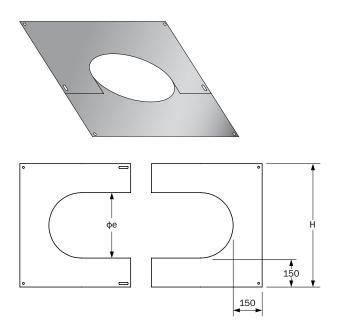
Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi$ e prescelto al codice indicato.

Placed on the outer wall of chimney system, it helps to ensure an excellent rainwater tightness in case of roof crossing.



ACF PF1 (inox) (stainless steel)

## Piastra di finitura / Finishing plate



	Articolo Article	Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	H (mm)
ACF PF1130	(inox/stainless steel)	80	130	432
<b>ACF PF1150</b>	(inox/stainless steel)	100	150	452
ACF PF1180	(inox/stainless steel)	130	180	482
ACF PF1200	(inox/stainless steel)	150	200	502
ACF PF1230	(inox/stainless steel)	180	230	532
ACF PF1250	(inox/stainless steel)	200	250	552
ACF PF1300	(inox/stainless steel)	250	300	602
ACF PF1350	(inox/stainless steel)	300	350	652

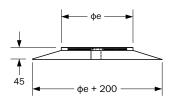
La piastra di finitura ha la funzione estetica di coprire il diametro del foro eseguito nella parete verticale o nel solaio del fabbricato. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi$ e prescelto al codice indicato. The finishing plate has the aesthetic feature of covering the hole made in the wall or in the roof of the building.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi e$  outer diameter to the code shown.

ACF SF1 (inox) (stainless steel)

## Rosone di finitura / Finishing collar





esterno Φe prescelto al codice indicato.

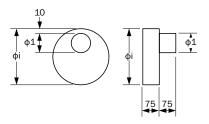
	Articolo Article	Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
ACF SF1130	(inox/stainless steel)	80	130
ACF SF1150	(inox/stainless steel)	100	150
ACF SF1180	(inox/stainless steel)	130	180
ACF SF1200	(inox/stainless steel)	150	200
ACF SF1230	(inox/stainless steel)	180	230
ACF SF1250	(inox/stainless steel)	200	250
ACF SF1300	(inox/stainless steel)	250	300
ACF SF1350	(inox/stainless steel)	300	350

Il rosone di finitura ha la funzione estetica di coprire il diametro del foro eseguito nella parete verticale o nel solaio del fabbricato. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro The finishing collar has the aesthetic feature of covering the hole made in the wall or in the roof of the building.

ACF RC1 (inox) (stainless steel)

## Raccordo caldaia / Boiler connection





Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

È l'elemento monoparete di collegamento alla caldaia.

Il diametro minore  $\Phi 1$  viene realizzato nella misura richiesta; specificare il diametro di uscita caldaia.

Idoneo al funzionamento in pressione negativa N1.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

It is the single wall element of connection to the boiler. The  $\Phi 1$  smaller diameter is carried out in the requested size; it is necessary to specify the outlet boiler diameter. It is suitable for the operation with N1 negative pressure level. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

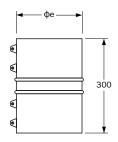
ACF FB1 (inox) (stainless steel)

ACF FB4 (ramato) (copper painted)

ACF FB2 (rame) (copper)

Fascetta di bloccaggio / High joint clamp





Outer diameter Фе (mm)
130
150
180
200
230
250
300
350

Da utilizzare nella giunzione di due elementi nel caso in cui il sistema camino presenti tratti terminali a sbalzo (max. 3-4 metri).

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi$ e prescelto al codice indicato.

To be used as connection between two elements when the overhang of the chimney system is until 3-4 metres.



ACF FD51 - ACF FD71

(inox) (stainless steel)

ACF FD54

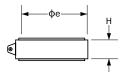
(ramato) (copper painted)

ACF FD52 - ACF FD72

(rame) (copper)

Fascetta di giunzione / Joint clamp





ACF FD51130       (inox/stainless steel)       50         ACF FD54130       (ramato/copper painted)       80       130       50         ACF FD52130       (rame/copper)       50         ACF FD51150       (inox/stainless steel)       50         ACF FD54150       (rame/copper painted)       100       150       50         ACF FD52150       (rame/copper)       50         ACF FD54180       (inox/stainless steel)       50         ACF FD54180       (ramato/copper painted)       130       180       50         ACF FD52180       (rame/copper)       50	1)
ACF FD52130       (rame/copper)       50         ACF FD51150       (inox/stainless steel)       50         ACF FD54150       (ramato/copper painted)       100       150       50         ACF FD52150       (rame/copper)       50         ACF FD51180       (inox/stainless steel)       50         ACF FD54180       (ramato/copper painted)       130       180       50	
ACF FD51150       (inox/stainless steel)       50         ACF FD54150       (ramato/copper painted)       100       150       50         ACF FD52150       (rame/copper)       50         ACF FD51180       (inox/stainless steel)       50         ACF FD54180       (ramato/copper painted)       130       180       50	
ACF FD54150       (ramato/copper painted)       100       150       50         ACF FD52150       (rame/copper)       50         ACF FD51180       (inox/stainless steel)       50         ACF FD54180       (ramato/copper painted)       130       180       50	
ACF FD52150       (rame/copper)       50         ACF FD51180       (inox/stainless steel)       50         ACF FD54180       (ramato/copper painted)       130       180       50	
ACF FD51180         (inox/stainless steel)         50           ACF FD54180         (ramato/copper painted)         130         180         50	
ACF FD54180 (ramato/copper painted) 130 180 50	
troi i i i i i i i i i i i i i i i i i i	
ACF FD52180 (rame/copper) 50	
ACF FD51200 (inox/stainless steel) 50	
ACF FD54200 (ramato/copper painted) 150 200 50	
ACF FD52200 (rame/copper) 50	
ACF FD51230 (inox/stainless steel) 50	
<b>ACF FD54230</b> (ramato/copper painted) 180 230 50	
ACF FD52230 (rame/copper) 50	
ACF FD51250 (inox/stainless steel) 50	
ACF FD54250 (ramato/copper painted) 200 250 50	
ACF FD52250 (rame/copper) 50	
ACF FD51300 (inox/stainless steel) 75	
<b>ACF FD54300</b> (ramato/copper painted) 250 300 50	
ACF FD52300 (rame/copper) 75	
ACF FD51350 (inox/stainless steel) 75	
ACF FD54350 (ramato/copper painted) 300 350 50	
ACF FD52350 (rame/copper) 75	

Accessorio che permette il serraggio della giunzione fra due elementi. Il codice dell'articolo va usato solo come ricambio in quanto la fascetta di giunzione è sempre fornita di serie e compresa nel prezzo e nell'imballo degli elementi lineari, curve, raccordi, ecc.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi$ e prescelto al codice indicato.

It allows the clamping of the joint between two elements.  $\,$ 

The article code has to be used only as a replacement because the joint clamp is always supplied as standard and included in the price and packaging of the linear elements, bends, fittings, etc.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ e outer diameter to the code shown.

## **AC SPRAY DPV**

Vernice spray per ritocchi color ramato

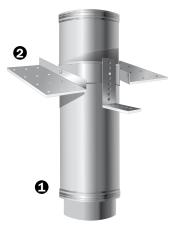
Antique finish copper spray paint for touch-up



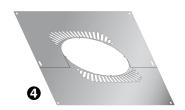


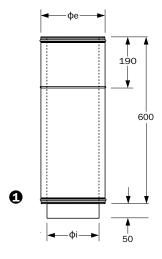
**DP 6108** (inox/inox) (316L/304)

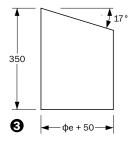
## Kit fissaggio tetti in legno / Wooden roof fixing kit

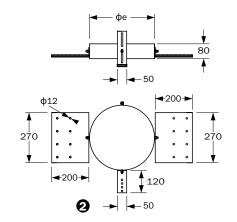


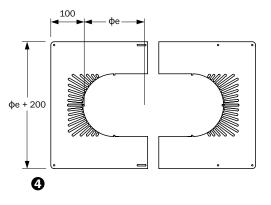












- 1 Tubo speciale doppia parete per passaggio a tetto Special double wall pipe for roof-crossing
- 2 Collare di supporto a tetto completo di piastre di fissaggio regolabili Roof bearing collar with adjustable fixing plates
- 3 Elemento schermante Screening element
- Piastra di finitura per solaio inferiore Finish plate for ceiling

Inner diameter  Φi (mm)	Outer diameter  Фе (mm)
80	130
100	150
130	180
150	200
180	230
200	250
250	300
300	350

Diametro interno Diametro esterno

Sistema di "attraversamento/fissaggio" per tetti e solai in legno. Caratteristiche principali:

- facilità e rapidità di installazione grazie alle dimensioni contenute ed al "kit" di accessori a disposizione
- assoluta sicurezza di utilizzo anche in caso di eventi accidentali quali l'incendio da fuliggine
- pieno rispetto delle norme in vigore
- totale compatibilità con il resto della gamma prodotti della serie singola/doppia parete

Il kit fissaggo tetti in legno è disponibile e certificato CE solo nella versione con parete esterna in acciaio inox AISI 304 (non può quindi essere fornito su richiesta nella versione con parete esterna in rame, ramato o inox verniciato). Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Di prescelto al codice indicato.

"Crossing-fixing" system for wooden roofs and floors. Main features:

- easy and quick installation thanks to the small dimensions and to the fittings supplied
- absolute safety even in case of accidental events, such as sootfire
- full compliance with the current regulations
- total compatibility with the whole range of single/double wall products

The wooden roof fixing kit is available and CE certified only with AISI 304 outer wall version (it can not be supllied on request with outer wall made of copper, antique finish copper painted steel or painted stainless steel).

It is supplied with joint clamp.



# ACF GS12F

#### Guarnizione / Gasket



Articolo / Article	Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
ACF GS12F130	130	180
ACF GS12F150	150	200
ACF GS12F180	180	230
ACF GS12F200	200	250

La guarnizione ACF GS12F (avente un'altezza di 12 mm) è applicata sulla parete interna dell'innesto interno femmina ed è idonea al funzionamento in pressione positiva P1, max 200°C.

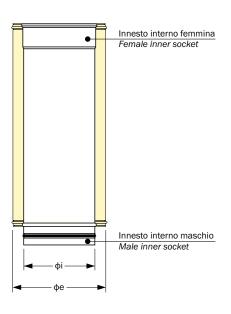
Per i diametri interni  $\Phi$ i 80 e 100 mm la guarnizione è fornita di serie su tutti gli elementi, mentre per i diametri interni  $\Phi$ i 130-150-180-200 mm essa è fornita su richiesta.

ACF GS12F gasket (having a height of 12 mm) is applied on inner wall of female inner socket and is suitable for P1 positive pressure, 200 °C max. The gasket is supplied as standard for all elements with inner diameters  $\Phi i$  80 and 100 mm, and on request for inner diameters  $\Phi i$  130-150-180-200 mm.



#### ACF GSP

Guarnizione da applicare sulla parete esterna dell'innesto interno maschio Gasket to be placed on outer wall of male inner socket



Articolo / Article	Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
ACF GSP250	250	300
ACF GSP300	300	350

La guarnizione ACF GSP (avente un'altezza di 9,5 mm) è applicata sulla parete esterna dell'innesto interno maschio per i diametri interni Фi 250 e 300 mm ed è idonea al funzionamento in pressione positiva P1, max 200°C. La guarnizione è fornita su richiesta.

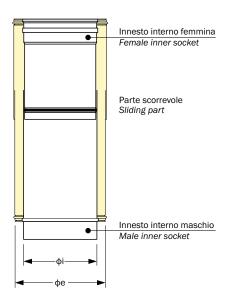
ACF GSP gasket (having a height of 9,5 mm) is applied on outer wall of male inner socket for inner diameters  $\Phi$ i 250 and 300 mm and is suitable for P1 positive pressure, 200 °C max.

The gasket is supplied on request.



#### **ACF GSP**

Guarnizione per elemento regolabile da applicare sulla parte scorrevole Gasket for adjustable element, to be placed on the sliding part



Articolo / Article	Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
ACF GSP130	130	180
ACF GSP150	150	200
ACF GSP180	180	230
ACF GSP200	200	250
ACF GSP250	250	300
ACF GSP300	300	350

La guarnizione ACF GSP (avente un'altezza di 9,5 mm) è applicata sulla parte scorrevole dell'elemento regolabile.La guarnizione è idonea al funzionamento in pressione positiva P1, max 200°C.

La guarnizione è fornita di serie sull'elemento regolabile per i diametri interni Фi 80 e 100 mm, mentre è fornita su richiesta per i diametri superiori.

ACF GSP gasket (having a height of 9,5 mm) is applied on sliding part of the adjustable element. The gasket is suitable for P1 positive pressure, 200 °C max. The gasket is supplied as standard on adjustable element for inner diameters  $\Phi i$  80 and 100 mm, and on request for bigger diameter.





## 14. Serie doppia parete DP 50 - scheda tecnica

#### **Caratteristiche costruttive**

- Elementi modulari circolari a doppia parete con interposto isolamento termico
- Parete interna in acciaio inox AISI 316L (1.4404)
- · Parete esterna:
- in acciaio inox AISI 304 (1.4301) con finitura BA lucida
- in acciaio verniciato color rame brunito (ramato) (se ne sconsiglia l'uso per temperature di esercizio superiori a 500°C)
- in rame naturale
- Isolamento termico intermedio spessore 50 mm realizzato mediante iniezione ad alta pressione di fiocchi di lana di roccia (densità 180 kg/m³ e conducibilità termica 0,0676 W/mK alla temperatura di 200°C)
- Saldatura longitudinale continua della parete interna/esterna con procedimento automatico laser o TIG

- Sistema d'innesto a "bicchiere" con fascetta esterna di giunzione a doppia gola fornita di serie su ciascun elemento; gli elementi vanno installati con l'innesto interno maschio rivolto verso il basso per evitare la fuoriuscita di condensa
- Diametri disponibili:
- da Φi 200 mm a Φi 700 mm per serie inox/inox
- da Фi 200 mm a Фi 300 mm per serie inox/ramato e inox/rame (su richiesta, per la serie inox/rame possono essere eseguiti diametri superiori a Фi 300 mm)
- Spessori della parete interna/esterna per serie inox/inox come da tabella pagina 113

#### Opzioni

Parete esterna in acciaio inox Aisi

316L (raccomandato per installazioni in cui la corrosione indotta dai cloruri dell'ambiente marino è particolarmente rilevante)

• Parete esterna in acciaio inox verniciato secondo le tabelle RAL

#### **Applicazioni**

- Evacuazione fumi per funzionamento in pressione negativa N1
- Evacuazione dei prodotti di ventilazione

## Livello di pressione / temperatura di esercizio

• In pressione negativa N1 max 600°C

#### Combustibili

- Gassosi e liquidi con funzionamento a secco/umido
- · Solidi con funzionamento a secco

#### Certificazioni

CE, TÜV, VKF-AEAI

#### Designazione prodotto EN 1856-1

#### • Serie DP 50 - inox/inox:

T600 N1 W V2 L50050 G50 per diametri interni fino a 300 mm T600 N1 W V2 L50050 G75 per diametri interni 350,400 mm T600 N1 W V2 L50060 G75 per diametri interno 450 mm T600 N1 W V2 L50060 G100 per diametri interni da 451 a 600 mm T600 N1 W V2 L50060 G200 per diametri interni maggiori di 600 mm Certificato N $^\circ$  0036 CPD 9811 001

#### • Serie DP 50 - inox/ramato:

T600 N1 W V2 L50050 G50  $\,$  per diametri interni fino a 300 mm Certificato N  $^{\circ}$  0036 CPD 9811 001

• Serie DP 50 - inox/rame:

T600 N1 W V2 L50050 G75  $\,$  per diametri interni fino a 300 mm Certificato N  $^{\circ}$  0036 CPD 9811 001

#### 14. DP 50 double wall series - technical sheet

#### Manufacturing characteristics

- Double wall circular modular elements with thermal insulation inside
- Inner wall material: AISI 316L (1.4404) stainless steel
- Outer wall material:
- AISI 304 (1.4301) stainless steel with BA glossy finish
- antique finish copper painted steel (we do not recommend it for operation at temperatures higher than 500 °C)
- copper
- Thermal insulation thickness 50 mm, made of chopped rock wool pressure-injected into the interstitial space of the double wall elements (density 180 kg/m³ and thermal conductivity 0,0676 W/mK at temperature of 200°C)
- Longitudinal seam welding of inner/outer walls by automatic laser and TIG procedures

- Fast coupling system with "tongue and groove joint"; the double groove joint clamp is supplied with all current elements; each element has to be placed with its male inner socket downwards to avoid condensate discharge
- Available diameters:
- from  $\Phi i$  200 mm to  $\Phi i$  700 mm for 316L/304 series
- from Φi 200 mm to Φi 300 mm for 316L/copper painted and 316L/copper series (on request, for the 316L/copper series, diameters bigger than Φi 300 mm can be produced)
- Inner/outer wall thickness for 316L/304 series according to the table at page 113

## **Options**

• Aisi 316L (1.4404) stainless steel outer Wall (recommended for installations where the corrosion caused by chloride of marine environment is particularly considerable)

• Painted stainless steel outer wall, according to RAL tables

#### **Applications**

- Fumes discharge under N1 negative pressure
- Discharge of ventilation products

## Pressure level / operation temperature

• With **N1** negative pressure, **600°C** max

#### **Fuels**

- Gas and liquid fuels for dry/wet working
- Solid fuels for dry working

## Certifications

• CE, TÜV, VKF-AEAI

## EN 1856-1 Product designation

#### • DP 50 series - 316L/304:

T600 N1 W V2 L50050 G50 for inner diameters up to 300 mm T600 N1 W V2 L50050 G75 for inner diameters 350,400 mm T600 N1 W V2 L50060 G75 for inner diameter 450 mm

T600 N1 W V2 L50060 G100 for inner diameters from 451 to 600 mm

T600 N1 W V2 L50060 G200 for inner diameters bigger than 600 mm Certificate  $\,$  N° 0036 CPD 9811 001

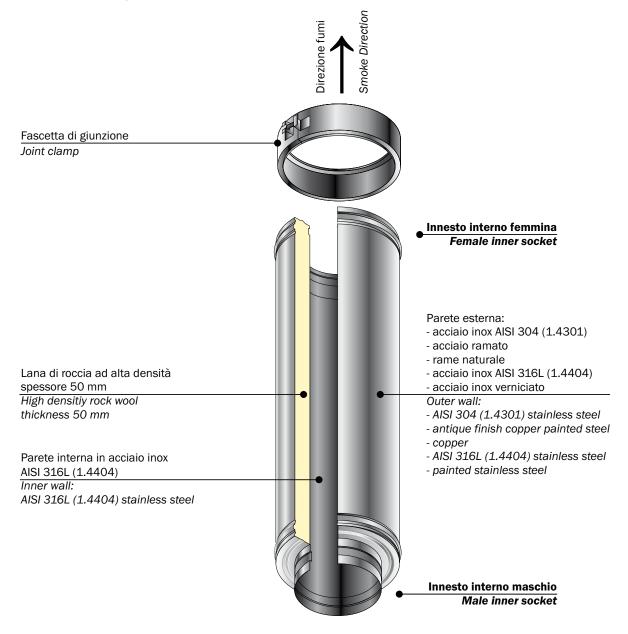
#### • DP 50 series - 316L/copper painted:

T600 N1 W V2 L50050 G50 for inner diameters up to 300 mm Certificate  $\,$  N° 0036 CPD 9811 001

#### • DP 50 series - 316L/copper:

T600 N1 W V2 L50050 G75 for inner diameters up to 300 mm Certificate  $\,$  N° 0036 CPD 9811 001











Serie DP 50 inox/inox / DP 50 series - 316L/304									
Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	Spessore parete interna* Inner wall thickness* (mm)	Spessore parete esterna* Outer wall thickness* (mm)						
200	300	0,5	0,5						
250	350	0,5	0,5						
300	400	0,5	0,5						
350	450	0,5	0,6						
400	500	0,5	0,6						
450	550	0,6	0,6						
500	600	0,6	0,6						
550	650	0,6	0,6						
600	700	0,6	0,6						
650	750	0,6	0,6						
700	800	0,6	0,6						

<sup>\*</sup> a richiesta spessori maggiori per parete interna/esterna \* higher thicknesses for inner/outer wall may be supplied upon request

# **DP 50**

## Doppia parete coibentazione 50 mm Double wall with 50 mm insulation

























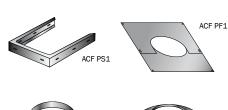


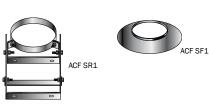














DP 404

DP 408













Pirometro





DP 401 - DP 402 - DP 431

**DPV 301 - DPV 302 - DPV 331** 

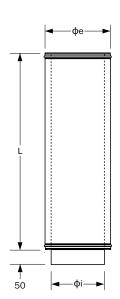
**DP 301 - DP 302 - DP 331** 

(inox/inox)
(316L/304)
(inox/ramato)
(316L/copper painted)
(inox/rame)
(316L/copper)

## **Elemento lineare / Straight element**

DP 401 DPV 301 DP 301	Elemento lineare di lunghezza nominale Lnom=950 mm Straight element with nominal lenght Lnom=950 mm
DP 402 DPV 302 DP 302	Elemento lineare di lunghezza nominale Lnom=450 mm Straight element with nominal lenght Lnom=450 mm
DP 431 DPV 331 DP 331	Elemento lineare di lunghezza nominale Lnom=200 mm Straight element with nominal lenght Lnom=200 mm





Componente principale per la realizzazione del sistema camino.

Le esatte lunghezze L degli elementi lineari sono indicate nella tabella sottostante.

Completo di fascetta di giunzione. Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da  $\Phi$ i 350 a  $\Phi$ i 700 mm.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

Main component of the chimney system.

The L exact lengths of the straight elements are indicated in the table below.

It is supplied with joint clamp. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from  $\Phi$ i 350 to  $\Phi$ i 700 mm.

Diametro			L (mm)							
interno <i>Inner</i>	esterno Outer	DP 401	DP 402	DP 431	DPV 301	DPV 302	DPV 331	DP 301	DP 302	DP 331
diameter Фі (mm)	diameter Фе (mm)		(inox/inox) (316L/304)		(inox/ramato) (316L/copper painted)			(inox/rame) (316L/copper)		
200	300	942	443	200	950	453	205	942	445	197
250	350	942	443	200	950	453	205	942	445	197
300	400	942	443	200	950	453	205	942	445	197
350	450	942	450	200						
400	500	942	450	200						
450	550	935	450	200						
500	600	935	450	200						
550	650	935	450	200						
600	700	935	450	200						
650	750	935	450	200						
700	800	935	450	200						

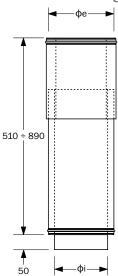


DP 405 (inox/inox) (316L/304)
DPV 305 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 305 (inox/rame) (316L/copper)

## Elemento regolabile 510÷890 mm / Adjustable element 510÷890 mm





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400
350	450
400	500
450	550
500	600
550	650
600	700
650	750
700	800

Diametri disponibili:
- serie inox/inox

da Фi 200 a Фi 700 mm - serie inox/ramato

da Φi 200 a Φi 300 mm - serie inox/rame da Φi 200 a Φi 300 mm

Available diameters:

- 316L/304 series

from Фі 200 to Фі 700 mm

- 316L/copper painted series from Φi 200 to Φi 300 mm

- 316L/copper series from Фі 200 to Фі 300 mm

Da utilizzare nei casi in cui non è possibile determinare in anticipo l'esatta misura di un tratto di collegamento. Installazione con orientamento non verticale; non deve supportare carichi di compressione. Completo di fascetta di giunzione. Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da  $\Phi i$  350 a  $\Phi i$  700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

To be used when it is not possible to determine in advance the exact connection measure. Standard installation not in vertical position; it must not support any compressive load.

It is supplied with joint clamp. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from  $\Phi$ i 350 to  $\Phi$ i 700 mm.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

DP 403

(inox/inox) (316L/304)

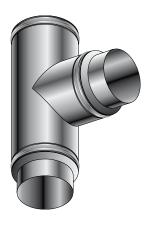
**DPV** 303

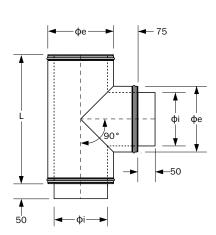
(inox/ramato)
(316L/copper painted)
(inox/rame)

**DP 303** 

(316L/copper)

Raccordo a T 90° / 90° tee





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)
200	300	450
250	350	500
300	400	550
350	450	600
400	500	650
450	550	700
500	600	750
550	650	800
600	700	940
650	750	940
700	800	940
Diametri disponih	nili:	

#### Diametri disponibili:

- serie inox/inox da Фi 200 a Фi 700 mm
- serie inox/ramato da Фi 200 a Фi 300 mm
- serie inox/rame da Фi 200 a Фi 300 mm

## Available diameters:

- 316L/304 series from Фі 200 to Фі 700 mm
- 316L/copper painted series from  $\Phi i$  200 to  $\Phi i$  300 mm
- 316L/copper series from Φi 200 to Φi 300 mm

Elemento di connessione tra sistema camino e canale da fumo con attacco a 90°. Ottenuto per estrusione garantisce una perfetta tenuta. Completo di fascetta di giunzione.

Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da Фi 350 a Фi 700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Фi prescelto al codice indicato.

Connecting element between chimney system and connecting flue pipe with 90° connection. It is obtained through extrusion and it guarantees a very good tightness. It is supplied with joint clamp. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from  $\Phi i$  350 to  $\Phi i$  700 mm. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.



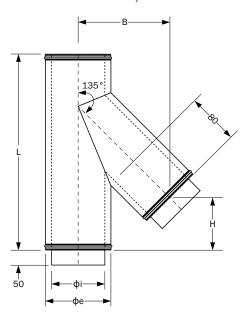
DP 404 (inox/inox) (316L/304)

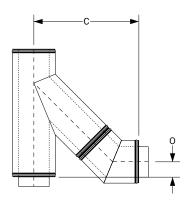
DPV 304 (inox/ramato) (316L/copper painted)

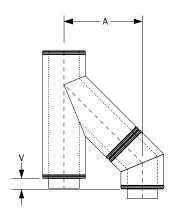
DP 304 (inox/rame) (316L/copper)

Raccordo a T 135° / 135° tee









Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	H (mm)	B (mm)	C (mm)	O (mm)	A (mm)	V (mm)
200	300	625	150	315	560	48	415	97
250	350	700	170	355	619	61	465	94
300	400	765	185	400	679	69	515	96
350	450	835	200	440	846	34	609	203
400	500	905	220	485	901	44	655	200
450	550	940	220	525	967	36	709	222
500	600	1050	255	570	1023	68	757	198
550	650	1065	275	610	1086	79	808	199
600	700	1190	290	655	1144	88	857	199
650	750	1260	310	695	1208	97	909	202
700	800	1330	325	740	1264	108	956	200

## Diametri disponibili:

- serie inox/inox da Фi 200 a Фi 700 mm

- serie inox/ramato da Фi 200 a Фi 300 mm

- serie inox/rame da Фi 200 a Фi 300 mm

## Available diameters:

- 316L/304 series from Фі 200 to Фі 700 mm

- 316L/copper painted series from Фі 200 to Фі 300 mm

- 316L/copper series from Фi 200 to Фi 300 mm

Elemento di connessione tra sistema camino e canale da fumo con attacco a 135°. Completo di fascetta di giunzione.

Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da Фi 350 a Фi 700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Фi prescelto al codice indicato.

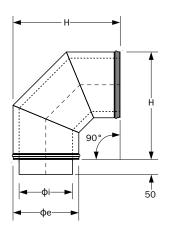
Connecting element between chimney system and connecting flue pipe with 135° connection. It is supplied with joint clamp. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from  $\Phi i$  350 to  $\Phi i$  700 mm. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

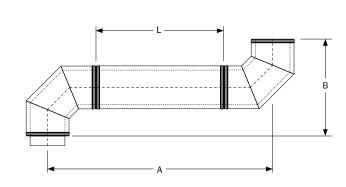




Curva a 90° / 90° bend







200 300 400 200 700 500 200 700 500 443 943 500 942 1442 500 550 550 200 750 550 942 1492 550 942 1492 550 942 1492 550 943 1043 600 944 1542 600 944 1542 600 944 1542 600 944 1542 600 944 1542 600 944 1542 600 944 1542 600 944 1542 600 944 1542 600 944 1542 600 940 1120 920 450 1370 920 941 1862 920 0 960 960 450 1370 920 942 1902 960 450 1410 960 944 1902 960 450 1410 960 945 1902 960 1020 1020 1020 1020 935 1955 1020 0 1060 1060 1060 1060 1060 1060 1060 1	Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	H (mm)	L (mm)	A (mm)	B (mm)
200 300 400 443 943 500 942 1442 500 0 550 550 550 550 550 550 550 550				0	500	500
250 350 450 450 200 750 550  250 350 450 200 750 550  200 750 550  200 750 550  200 750 550  200 750 550  200 750 550  200 750 550  200 1492 1492 550  0 600 600  200 800 600  443 1043 600  942 1542 600  942 1542 600  942 1862 920  942 1862 920  942 1862 920  942 1862 920  942 1902 960  450 1410 960  942 1902 960  450 1410 960  950 1220 1020  450 1470 1020  935 1955 1020  500 650 885 205 1120  600 700 930 200 1360 1600  600 1600 1600  600 1600 1600  600 1600 1	200	300	400	200	700	500
250 350 450 200 750 550 200 750 550 443 993 550 942 1492 550 0 600 600 200 800 600 443 1043 600 942 1542 600 0 920 920 200 1120 920 450 1370 920 942 1862 920 942 1862 920 0 960 960 450 1410 960 942 1902 960 450 1410 960 942 1902 960 450 1410 960 942 1902 960 0 1020 1020 1200	200	300	400	443	943	500
250   350   450   200   750   550   443   993   550   942   1492   550   0   600				942	1442	500
350   350   450   443   993   550   942   1492   550   0   600				0	550	550
300 400 500 200 800 600 600 443 1043 600 600 443 1043 600 942 1542 600 0 920 920 920 920 920 942 1862 920 942 1862 920 942 1862 920 942 1862 920 942 1902 960 960 942 1902 960 942 1902 960 942 1902 960 960 942 1902 960 960 942 1902 960 960 960 960 960 960 960 960 960 960	250	250	450	200	750	550
300   400   500   600   600   600   600   600   600   443   1043   600   600   600   443   1043   600   60	250	350	450	443	993	550
300       400       500       200       800       600         443       1043       600       942       1542       600         942       1542       600       920       920         90       920       920       920         450       1370       920       942       1862       920         942       1862       920       0       960       960       960       960       960       960       960       960       960       942       1902       960       960       942       1902       960       942       1902       960       942       1902       960       960       942       1902       960       960       942       1902       960       960       942       1902       960       960       942       1902       960       960       942       1902       960       960       942       1902       960       920       1220       1020<				942	1492	550
300 400 500 443 1043 600 942 1542 600 0 920 920 920 320 1120 920 920 942 1862 920 942 1862 920 942 1862 920 942 1862 920 1160 960 942 1902 960 942 1902 960 942 1902 960 942 1902 960 1020 1020 1020 1020 1020 935 1955 1020 935 1955 1020 935 1955 1060 945 1995 1060 935 1995 1060 935 1995 1060 935 1995 1060 935 1995 1060 935 1995 1060 935 1995 1060 935 1060 1120 1120 935 2055 1120 935 2055 1120 935 2055 1120 935 2095 1160 935 2095 1120 935 2155 1220				0	600	600
443 1043 600 942 1542 600 0 920 920 1120 920 450 1370 920 942 1862 920 0 960 960 940 960 941 1902 960 450 1410 960 942 1902 960 0 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1020 935 1955 1020 0 1060 1060 935 1995 1060 935 1995 1060 935 1995 1060 936 1060 1060 937 1995 1060 938 1095 1060 938 1095 1060 938 1095 1060 938 1095 1060 938 1095 1060 938 1095 1060 938 1095 1060 938 1095 1060 938 1095 1060 938 1095 1060 938 1095 1060 938 1095 1060 939 1060 1120 1120 939 1060 1160 1160 939 1060 1160 1160 939 1060 1160 1160 939 1060 1160 1160 939 1060 1160 1160 939 1060 1160 1160 939 1060 1160 1160 939 1060 1160 1160 939 1160 1160	200	400	F00	200	800	600
350 450 685 0 920 920 920 1120 920 1200 1320 1320 1320 1320 1320 1320 13	300	400	500	443	1043	600
350				942	1542	600
350     450     685     450     1370     920       942     1862     920       0     960     960       940     1160     960       450     1410     960       450     450     1410     960       942     1902     960       942     1902     960       450     1020     1020     1020       450     1470     1020       935     1955     1020       0     1060     1060     1060       450     1510     1060       935     1995     1060       450     1510     1060       935     1995     1060       450     1570     1120       935     2055     1120       0     1160     1160       450     1620     1160       935     2095     1160       935     2095     1160       0     1220     1220       450     1670     1220       450     1670     1220       935     2155     1220       450     1670     1220       935     2155     1220       450     1670     126				0	920	920
450 1370 920 942 1862 920 0 960 960 200 1160 960 450 1410 960 942 1902 960 0 1020 1020 1020 1020 200 1220 1020 450 1470 1020 935 1955 1020 0 1060 1060 450 1510 1060 935 1995 1060 0 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	250	450	COF	200	1120	920
400	350	450	685	450	1370	920
400       500       730       200       1160       960         450       1410       960       942       1902       960         942       1902       960       0       1020       1020         450       200       1220       1020				942	1862	920
400 500 730 450 1410 960 942 1902 960 0 1020 1020 1020 1020 1020 450 1470 1020 935 1955 1020 0 1060 1060 1060 1060 1060 1060 10			730	0	960	960
450 1410 960 942 1902 960 0 1020 1020 1020 1020 200 1220 1020 450 1470 1020 935 1955 1020 0 1060 1060 1060 200 1260 1060 450 1510 1060 935 1995 1060 0 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	400	500		200	1160	960
450	400	500		450	1410	960
450 550 785 200 1220 1020 450 1470 1020 935 1955 1020 0 1060 1060 1060 1060 1060 1060 10				942	1902	960
450 550 785 450 1470 1020 935 1955 1020 0 1060 1060 1060 1060 1060 1060 10				0	1020	1020
650  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  600  830  83	450	550	705	200	1220	1020
500 600 830 200 1260 1060 1060 200 1260 1060 450 1510 1060 450 1510 1060 935 1995 1060 0 1120 1120 1120 450 1570 1120 935 2055 1120 0 1160 1160 450 1620 1160 935 2095 1160 935 2095 1160 935 2095 1160 935 2095 1160 935 2095 1160 1220 450 1670 1220 935 2155 1220 700 800 1030 800 1030 200 1460 1260 1260 1260 1260 1260 1260 1260 12	450	550	785	450	1470	1020
500       600       830       200       1260       1060         450       1510       1060         935       1995       1060         0       1120       1120         1120       1120       1120         450       1570       1120         935       2055       1120         0       1160       1160         450       1620       1160         935       2095       1160         935       2095       1160         0       1220       1220         450       1670       1220         935       2155       1220         935       2155       1220         0       1260       1260         200       1460       1260         200       1460       1260         200       1460       1260         200       1460       1260         200       1460       1260         200       1460       1260         200       1460       1260				935	1955	1020
500 600 830 450 1510 1060 935 1995 1060 0 1120 1120 1120 1120 200 1320 1120 450 1570 1120 935 2055 1120 0 1160 1160 450 1620 1160 935 2095 1160 935 2095 1160 935 2095 1160 1220 1220 1220 935 2155 1220 935 2155 1220 700 800 1030 1030 200 1460 1260 1260 1260 1260 1260 1260 1260 12				0	1060	1060
650   650   885   450   1510   1060   935   1995   1060   0   1120   1120   1120   450   1570   1120   935   2055   1120   935   2055   1120   0   1160   1160   1160   450   1620   1160   935   2095   1160   935   2095   1160   935   2095   1160   1220	500	0.5.5	600 830	200	1260	1060
650 650 885 0 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1120 1	500	600	830	450	1510	1060
550 650 885 200 1320 1120 450 1570 1120 935 2055 1120 0 1160 1160 1160 1160 450 1620 1160 1160 935 2095 1160 935 2095 1160 1220 1220 1220 1220 1220 1220 1220				935	1995	1060
550 650 885 450 1570 1120 935 2055 1120 0 1160 1160 200 1360 1160 450 1620 1160 935 2095 1160 935 2095 1160 0 1220 1220 200 1420 1220 450 1670 1220 935 2155 1220 0 1260 1260 700 800 1030 200 1460 1260 450 1710 1260				0	1120	1120
600 700 930 205 1120 0 1160 1160 1160 450 1620 1160 935 2095 1160 935 2095 1160 0 1220 1220 1220 1220 1450 1670 1220 935 2155 1220 0 1260 1260 1260 1260 1260 1260 12	550	050	005	200	1320	1120
600 700 930 0 1160 1160 1160 200 1360 1160 450 1620 1160 935 2095 1160 935 2095 1160 1220 1220 1220 450 1670 1220 935 2155 1220 0 1260 1260 1260 1260 450 1710 1260	550	650	885	450	1570	1120
600 700 930 200 1360 1160 450 1620 1160 935 2095 1160 0 1220 1220 1220 1220 1220 1220 12				935	2055	1120
600 700 930 450 1620 1160 935 2095 1160 0 1220 1220 1220 1220 1450 1670 1220 1220 1220 1220 1220 1220 1220 12				0	1160	1160
650 750 985 2095 1160 935 2095 1160 0 1220 1220 200 1420 1220 450 1670 1220 935 2155 1220 0 1260 1260 700 800 1030 200 1460 1260 450 1710 1260	600	700	020	200	1360	1160
650 750 985 0 1220 1220 200 1420 1220 450 1670 1220 935 2155 1220 0 1260 1260 1260 1260 450 1710 1260	600	700	930	450	1620	1160
650 750 985 200 1420 1220 450 1670 1220 935 2155 1220 0 1260 1260 1260 1260 1260 450 1710 1260				935	2095	1160
750 985 450 1670 1220 935 2155 1220 0 1260 1260 700 800 1030 200 1460 1260 450 1710 1260				0	1220	1220
700 800 1030 1670 1220 450 1670 1220 0 1260 1260 200 1460 1260 450 1710 1260	6FO	750	005	200	1420	1220
700 800 1030 0 1260 1260 1030 200 1460 1260 450 1710 1260	000	750	960	450	1670	1220
700 800 1030 200 1460 1260 450 1710 1260				935	2155	1220
700 800 1030 450 1710 1260				0	1260	1260
450 1710 1260	700	800	1020	200	1460	1260
935 2195 1260	700	800	1030	450		
				935	2195	1260

Consente di effettuare spostamenti a 90 °. Completo di fascetta di giunzione. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

Used to carry out 90  $^\circ$  movements. It is supplied with joint clamp. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ i inner diameter to the code shown.

DP 406

(inox/inox) (316L/304)

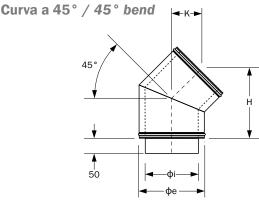
**DPV** 306

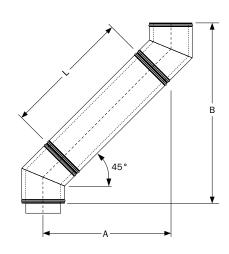
(inox/ramato) (316L/copper painted)

**DP 306** 

(inox/rame) (316L/copper)







Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Φe (mm)	H (mm)	K (mm)	L (mm)	A (mm)	B (mm)		
				0	204	494		
000	300	0.47	400	200	345	635		
200	300	247	102	443	517	807		
				942	870	1160		
				0	218	528		
250	350	264	109	200	359	669		
250	330	204	109	443	531	841		
				942	877	1177		
				0	232	562		
300	400	281	116	200	373	703		
300	400	201	110	443	545	875		
				942	898	1228		
				0	255	615		
350	450	307	127	200	396	756		
350	450	301	121	450	573	933		
				942	921	1281		
				0	255	615		
400	500	307	127	200	396	756		
400	500	307	121	450	573	933		
				942	921	1281		
				0	365	881		
450	EEO	440	100	200	506	1023		
450	550	440	182	450	683	1199		
				935	1026	1542		
				0	377	910		
E00	600	455	188	200	518	1051		
500	600	455	455	455	100	450	695	1228
				935	1038	1571		
				0	394	950		
550	650	475	197	200	535	1091		
550	650	4/3	191	450	712	1268		
				935	1055	1611		
				0	406	980		
600	700	490	203	200	547	1121		
600	700	490	203	450	724	1298		
				935	1067	1641		
				0	422	1022		
650	750	511	211	200	563	1163		
650	750	311	211	450	740	1340		
				935	1083	1683		
				0	436	1050		
700	800	525	218	200	577	1191		
700	800	525	210	450	754	1368		
				025	1007	1711		

#### Diametri disponibili:

- serie inox/inox da Фi 200 a Фi 700 mm
- serie inox/ramato da Фi 200 a Фi 300 mm
- serie inox/rame da Фi 200 a Фi 300 mm

#### Available diameters:

- 316L/304 series from Фі 200 to Фі 700 mm
- 316L/copper painted series from Фi 200 to Фi 300 mm
- 316L/copper series from  $\Phi i$  200 to  $\Phi i$  300 mm

#### Nota:

il calcolo delle lunghezze A e B riportato in tabella è riferito alla serie inox/inox.

In alcuni casi, il calcolo delle lunghezze A e B per la serie inox/ramato e inox/rame potrebbe differire di qualche millimetro dai valori riportati in tabella.

#### Note:

1097

1711

the calculation of the A and B lengths shown in the table refers to the 316L/304 series.

In some cases, the calculation of the A and B lengths for the series 316L/copper painted and 316L/copper may differ by a few millimeters from the values shown in the table.

Consente di effettuare spostamenti a 45°. Completo di fascetta di giunzione. Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da Фi 350 a Фi 700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Фi prescelto al codice indicato.

Used to carry out 45° movements. It is supplied with joint clamp. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from  $\Phi$ i 350 to  $\Phi$ i 700 mm.



**DP 419** 

(inox/inox) (316L/304)

**DPV 319** 

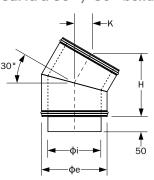
(inox/ramato) (316L/copper painted)

DP 319

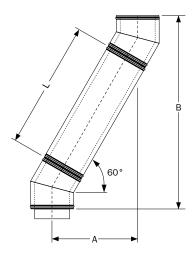
(inox/rame) (316L/copper)

Curva a 30° / 30° bend





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	H (mm)	K (mm)	L (mm)	A (mm)	B (mm)
200	300	259	69	0 200 443 942	138 238 359 609	518 691 902 1334
250	350	294	79	0 200 443 942	158 258 380 629	588 761 972 1404
300	400	306	82	0 200 443 942	164 264 386 635	612 785 996 1428
350	450	319	85	0 200 450 942	170 270 395 641	638 811 1028 1454
400	500	331	89	0 200 450 942	178 278 403 649	662 835 1052 1478
450	550	343	92	0 200 450 935	184 284 409 651	686 859 1076 1496
500	600	356	95	0 200 450 935	190 290 415 657	712 885 1102 1522
550	650	369	99	0 200 450 935	198 298 423 666	738 911 1128 1548
600	700	381	102	0 200 450 935	204 304 429 672	762 935 1152 1572
650	750	394	105	0 200 450 935	210 310 435 677	788 961 1178 1598
700	800	406	109	0 200 450 935	218 318 443 686	812 985 1202 1622



#### Diametri disponibili:

- serie inox/inox da Фi 200 a Фi 700 mm
- serie inox/ramato da Фi 200 a Фi 300 mm
- serie inox/rame da Φi 200 a Φi 300 mm

## Available diameters:

- 316L/304 series from Фі 200 to Фі 700 mm
- 316L/copper painted series from  $\Phi i$  200 to  $\Phi i$  300 mm
- 316L/copper series from Фi 200 to Фi 300 mm

#### Nota:

il calcolo delle lunghezze A e B riportato in tabella è riferito alla serie inox/inox.

In alcuni casi, il calcolo delle lunghezze A e B per la serie inox/ramato e inox/rame potrebbe differire di qualche millimetro dai valori riportati in tabella.

#### Note:

the calculation of the A and B lengths shown in the table refers to the 316L/304 series.

In some cases, the calculation of the A and B lengths for the series 316L/copper painted and 316L/copper may differ by a few millimeters from the values shown in the table.

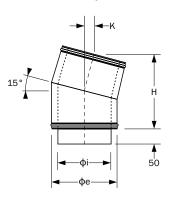
Consente di effettuare spostamenti a 30°. Completo di fascetta di giunzione. Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da Фi 350 a Фi 700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Фi prescelto al codice indicato.

Used to carry out 30° movements. It is supplied with joint clamp. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from  $\Phi i$  350 to  $\Phi i$  700 mm. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

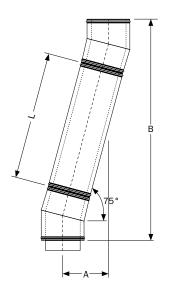
DP 458 (inox/inox) (316L/304)

Curva a 15° / 15° bend





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	H (mm)	K (mm)	L (mm)	A (mm)	B (mm)
				0	62	470
200	300	235	31	200	107	611
200	300	233	31	443	170	846
				942	299	1328
		040 34		0	64	484
250 350	250		20	200	109	624
250	50 350 242 32	+2 32	443	171	859	
			942	301	1341	
				0	66	496
300	400	248	32 200 109 443 171 942 301	637		
	400	240	33	443	173	872
			942	302	1354	



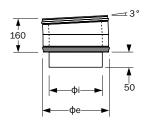
Consente di effettuare spostamenti a  $15^\circ$ . Completo di fascetta di giunzione. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

Used to carry out 15° movements. It is supplied with joint clamp. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ i inner diameter to the code shown.

**DP 425** (inox/inox) (316L/304)

## Regolatore di pendenza / Slope regulator





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400

Serve per regolare la pendenza nei tratti orizzontali del condotto fumario con una inclinazione di 3°. Completo di fascetta di giunzione. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

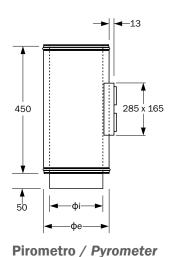
It is used to adjust the slope of the horizontal lenghts of the flue with an inclination of 3°. It is supplied with joint clamp.



DP 407 (inox/inox) (316L/304)
DP 307 (inox/rame) (316L/copper)

# Modulo rilievo fumi e temperature Temperature and fumes detection element





Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400
350	450
400	500
450	550
500	600
550	650
600	700
650	750
700	800

Diametri disponibili: - serie inox/inox da Φi 200 a Φi 700 mm - serie inox/rame da Φi 200 a Φi 300 mm

Available diameters:

- 316L/304 series from Фi 200 to Фi 700 mm

- 316L/copper series from Фі 200 to Фі 300 mm



φ 60 φ 60

Serve come dispositivo per il prelievo fumi e verifica della temperatura. Non è incluso il pirometro. Idoneo per funzionamento in pressione negativa N1. Completo di fascetta di giunzione.

Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da  $\Phi i$  350 a  $\Phi i$  700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

It is used to collect fumes and to check temperature. Pyrometer is not included. It is suitable for the use in N1 negative pressure.

It is supplied with joint clamp. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from  $\Phi i$  350 to  $\Phi i$  700 mm.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

DP 408

(inox/inox) (316L/304)

**DPV 308** 

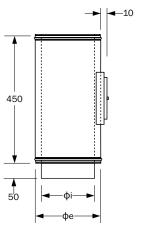
(inox/ramato) (316L/copper painted)

**DP 308** 

(inox/rame) (316L/copper)

#### Modulo ispezione / Inspection element





<b>■</b> 165 <b>■</b>	
°	285
	1

Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400
350	450
400	500
450	550
500	600
550	650
600	700
650	750
700	800

Diametri disponibili:

- serie inox/inox da Φi 200 a Φi 700 mm
- serie inox/ramato da Фi 200 a Фi 300 mm
- serie inox/rame da Фi 200 a Фi 300 mm

Available diameters:

- 316L/304 series from Фi 200 to Фi 700 mm
- 316L/copper painted series from Фi 200 to Фi 300 mm
- 316L/copper series from Φi 200 to Φi 300 mm

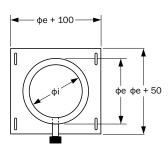
Serve da elemento di ispezione e può essere utilizzato anche come camera di raccolta incombusti. Completo di fascetta di giunzione. Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da Фi 350 a Фi 700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Фi prescelto al codice indicato.

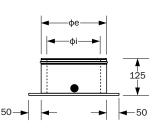
It is used for inspection and as a collection chamber for unburned substances. It is supplied with joint clamp. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from  $\Phi$ i 350 to  $\Phi$ i 700 mm.

DP 413 (inox/inox) (316L/304)
DP 313 (inox/rame) (316L/copper)

## Base scarico condensa / Base with condensate drain







Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
300
350
400
450
500
550
600
650
700
750
800

Diametri disponibili:
- serie inox/inox
da Φi 200 a Φi 700 mm
- serie inox/rame
da Φi 200 a Φi 300 mm

#### Available diameters:

- 316L/304 series from Фi 200 to Фi 700 mm
- 316L/copper series from Фі 200 to Фі 300 mm

Da utilizzare come elemento di partenza del sistema camino nei casi di appoggio a terra. E' dotato di un manicotto per lo scarico condensa ( $\Phi$  1/2"). Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da  $\Phi$ i 350 a  $\Phi$ i 700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

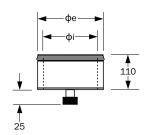
To be used as base element for chimney system in case of floor installation. It has a sleeve for condensate drain ( $\Phi$  1/2"). Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from  $\Phi$ i 350 to  $\Phi$ i 700 mm. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ i inner diameter to the code shown.

DP 409 (inox/inox) (316L/304)
DPV 309 (inox/ramato) (316L/copper painted)
DP 309 (inox/rame) (316L/copper painted)

(316L/copper)

Fondo raccolta condensa / Condensate collector





Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	
200	300	Diametri disponibili:
250	350	- serie inox/inox da Фi 200 a Фi 700 mm
300	400	- serie inox/ramato
350	450	da Фі 200 a Фі 300 mm
400	500	- serie inox/rame da Фi 200 a Фi 300 mm
450	550	ua 41 200 a 41 300 mm
500	600	Available diameters:
550	650	- 316L/304 series from Фі 200 to Фі 700 mm
600	700	- 316L/copper painted series
650	750	from Φi 200 to Φi 300 mm
700	800	- 316L/copper series from Фi 200 to Фi 300 mm

Da utilizzare come elemento di base nei casi in cui il sistema camino è sorretto dal supporto a parete. È dotato di un manicotto per lo scarico della condensa ( $\Phi$  3/4"). Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da  $\Phi$ i 350 a  $\Phi$ i 700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

To be used when the chimney system is held through the wall support. It has a sleeve for condensate drain ( $\Phi$  3/4"). Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from  $\Phi$ i 350 to  $\Phi$ i 700 mm.

## Doppia parete coibentazione 50 mm Double wall with 50 mm insulation



**DP 432** 

(inox/ramato) **DPV 332** (316L/copper painted)

(inox/inox)

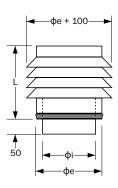
(316L/304)

(inox/rame)

**DP 332** (316L/copper)

## Terminale architettonico / Architectural end piece





Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	N° alette Tongue
200	300	300	4
250	350	300	4
300	400	420	6
350	450	420	6
400	500	420	6

#### Diametri disponibili:

- serie inox/inox da Фi 200 a Фi 400 mm
- serie inox/ramato da Фi 200 a Фi 300 mm
- serie inox/rame da Фi 200 a Фi 300 mm

#### Available diameters:

- 316L/304 series from Фі 200 to Фі 400 mm
- 316L/copper painted series from Фi 200 to Фi 300 mm
- 316L/copper series from Φi 200 to Φi 300 mm

Ha la funzione di proteggere il camino dalla pioggia e dal vento. Per la gradevole forma è adatto per installazioni con particolari vincoli estetici. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Φi prescelto al codice indicato.

It protects the chimney from rain and wind.

Its pleasant shape makes it suitable for installations with specific aesthetic requirements. It is supplied with joint clamp.

The complete code of the article is obtained adding the chosen Φi inner diameter to the code shown.

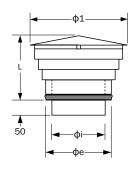
(inox/inox) **DP 450** (316L/304)

(inox/ramato) **DPV 350** (316L/copper painted)

(inox/rame) **DP 350** (316L/copper)

Terminale ad anelli / Rings end piece





Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Φe (mm)	L (mm)	Φ1 (mm)
200	300	300	500
250	350	350	520
300	400	400	600

Ha la funzione di proteggere il camino dalla pioggia e dal vento. Per la gradevole forma è adatto per installazioni con particolari vincoli estetici. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Фi prescelto al codice indicato.

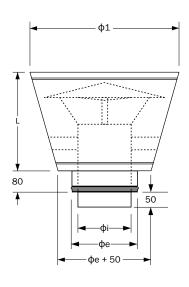
It protects the chimney from rain and wind.

Its pleasant shape makes it suitable for installations with specific aesthetic requirements. It is supplied with joint clamp.

(inox/inox) **DP 4101** (316L/304) **DP 3101** (inox/rame) (316L/copper)

## Terminale tipo Venezia / Venice end piece





Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	Φ1 (mm)
200	300	500	530
250	350	550	550
300	400	600	600

Ha la funzione di proteggere il camino dalla pioggia e dal vento. Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Φi prescelto al codice indicato.

It protects the chimney from rain and wind.

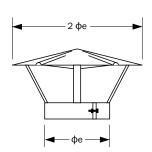
It is supplied with joint clamp.

The complete code of the article is obtained adding the chosen Φi inner diameter to the code shown.

(inox) ACF CC1 (stainless steel) (ramato) ACF CC4 (copper painted) (rame) **ACF CC2** (copper)

Terminale parapioggia / Rain end piece





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400
350	450
400	500
450	550
500	600
550	650
600	700
650	750
700	800

Diametri disponibili: - serie inox da Фе 300 a Фе 800 mm

serie ramato da Фe 300 a Фe 400 mm

- serie rame

da Фе 300 a Фе 400 mm

Available diameters:

- stainless steel series

from Φe 300 to Φe 800 mm

- copper painted series from  $\Phi e$  300 to  $\Phi e$  400 mm

- copper series

from Φe 300 to Φe 400 mm

Ha la funzione di proteggere il camino dalla pioggia. Completo di collare e bullone di serraggio.

Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri esterni da Фе 450 a Фе 800 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno Φe prescelto al codice indicato.

It protects the chimney from rain. It is supplied with collar and clamping bolt. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with outer diameters from  $\Phi e$  450 to Φe 800 mm.



DP 410 (inox/inox) (316L/304)

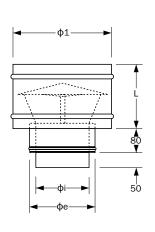
DPV 310 (inox/ramato) (316L/copper painted)

DD 310 (inox/rame)

**DP 310** (inox/rame) (316L/copper)

## Cappello antintemperie / Weather proof cover





Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	L (mm)	Φ1 (mm)
200	300	319	500
250	350	319	550
300	400	319	600
350	450	330	650
400	500	330	720
450	550	330	830
500	600	330	940
550	650	380	970
600	700	450	1060
650	750	485	1260
700	800	485	1310

Diametri disponibili:

- serie inox/inox da Фi 200 a Фi 700 mm
- serie inox/ramato
- da Φi 200 a Φi 300 mm - serie inox/rame
- serie inox/rame da Фi 200 a Фi 300 mm

#### Available diameters:

- 316L/304 series
- from Φi 200 to Φi 700 mm
- 316L/copper painted series from Фі 200 to Фі 300 mm
- 316L/copper series from Φi 200 to Φi 300 mm

Ha la funzione di proteggere il camino dalla pioggia e dal vento. Completo di fascetta di giunzione. Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da  $\Phi i$  350 a  $\Phi i$  700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

It protects the chimney from rain and wind. It is supplied with joint clamp. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from  $\Phi i$  350 to  $\Phi i$  700 mm. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

**DP 411** 

(inox/inox) (316L/304)

**DPV 311** 

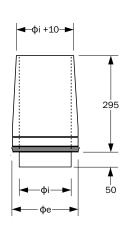
(inox/ramato) (316L/copper painted)

**DP 311** 

(inox/rame) (316L/copper)

## Terminale tronconico / Conic end piece





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400
350	450
400	500
450	550
500	600
550	650
600	700
650	750
700	800

Diametri disponibili: - serie inox/inox da Фi 200 a Фi 700 mm - serie inox/ramato

da Фi 200 a Фi 300 mm

- serie inox/rame da Фi 200 a Фi 300 mm

Available diameters: - 316L/304 series

from Φi 200 to Φi 700 mm - 316L/copper painted series

from Φi 200 to Φi 300 mm - 316L/copper series from Φi 200 to Φi 300 mm

L'elemento, non presentando una resistenza fluidodinamica all'emissione dei fumi in atmosfera, permette al sistema camino di migliorare il tiraggio dei fumi e quindi di impiegare una taglia inferiore di diametro. Richiede sempre l'impiego di un raccordo a T completo di base/fondo scarico condensa da posizionarsi alla base del sistema camino. Completo di fascetta di giunzione.

Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da  $\Phi i$  350 a  $\Phi i$  700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

The element, making no fluid dynamic resistance to the discharge of fumes in the atmosphere, allows the chimney system to increase the fumes draught and to use a smaller diameter. It always needs a tee with a condensate collector at the bottom of the chimney system. It is supplied with joint clamp.

Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from  $\Phi i$  350 to  $\Phi i$  700 mm.

**DP 412** 

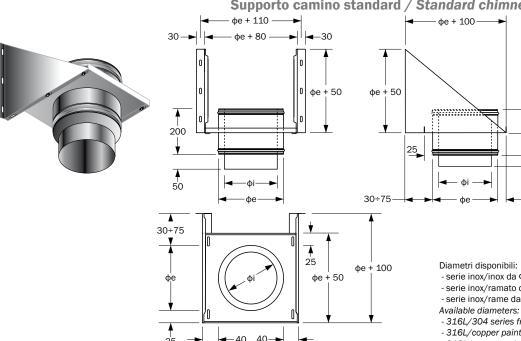
(316L/304)

(inox/ramato) **DPV 312** (316L/copper painted)

(inox/inox)

(inox/rame) **DP 312** (316L/copper)

## Supporto camino standard / Standard chimney support



Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400
350	450
400	500
450	550
500	600
550	650
600	700
650	750
700	800

- serie inox/inox da Фi 200 a Фi 700 mm
- serie inox/ramato da Фi 200 a Фi 300 mm

100

100

- serie inox/rame da Фi 200 a Фi 300 mm
- 316L/304 series from Фі 200 to Фі 700 mm
- 316L/copper painted series from Фi 200 to Фi 300 mm
- 316L/copper series from Фi 200 to Фi 300 mm

É elemento di sostegno del sistema camino nel caso di partenza a parete; deve essere installato secondo le indicazioni riportate a pag. 64. Completo di fascetta di giunzione. Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da Фi 350 a Фi 700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Di prescelto al codice indicato.

It is the supporting element of the chimney system when there is a wall application; to be installed according to the instructions on page 64. It is supplied with joint clamp. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from Φi 350 to Φi 700 mm.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ i inner diameter to the code shown.

**DP 421** 

фе + 80

(inox/inox) (316L/304) (inox/ramato)

**DPV 321** 

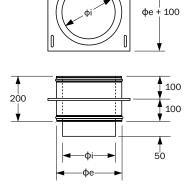
(316L/copper painted)

**DP 321** 

(inox/rame) (316L/copper)

## Elemento fissaggio a solaio piano Flat floor fixing element





фе + 100-

Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Φe (mm)
200	300
250	350
300	400
350	450
400	500
450	550
500	600
550	650
600	700
650	750
700	800
500 550 600 650	600 650 700 750

Diametri disponibili: - serie inox/inox da Фi 200 a Фi 700 mm - serie inox/ramato da Фi 200 a Фi 300 mm - serie inox/rame

da Фі 200 a Фі 300 mm

Available diameters: - 316L/304 series from Фі 200 to Фі 700 mm - 316L/copper painted series

from Φi 200 to Φi 300 mm

- 316L/copper series from Фі 200 to Фі 300 mm

Da utilizzare come supporto di partenza da un solaio piano. Completo di fascetta di giunzione. Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri interni da Φi 350 a Φi 700 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno Фi prescelto al codice

Tp be used as fixing support from a flat floor. It is supplied with joint clamp. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with inner diameters from Φi 350 to Φi 700 mm. The complete code of the article is obtained adding the chosen Φi inner diameter to the code shown.

indicato.



## Doppia parete coibentazione 50 mm Double wall with 50 mm insulation



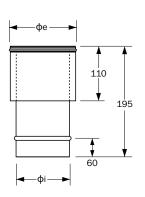
DP 477 (inox/inox) (316L/304) DPV 377 (inox/ramato)

(316L/copper painted)

DP 377 (inox/rame) (316L/copper)

Raccordo SD-DP / SD-DP connection element





Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400
350	450
400	500

Diametri disponibili:

- serie inox/inox da Фi 200 a Фi 400 mm
- serie inox/ramato
- da Φi 200 a Φi 300 mm
- serie inox/rame da Фі 200 а Фі 300 mm

Available diameters:

- 316L/304 series
- from Фi 200 to Фi 400 mm
- 316L/copper painted series from Φi 200 to Φi 300 mm
- 316L/copper series from Фi 200 to Фi 300 mm

Elemento opzionale da utilizzare per il collegamento con fascetta di giunzione di un tratto a singola parete con un tratto a doppia parete. La compatibilità fra la serie SP e DP è comunque garantita anche senza l'utilizzo di questo elemento. Completo di fascetta di giunzione. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

Optional element to be used to connect by a joint clamp a single wall tract to a double wall tract. The compatibility between the SP and DP series is anyway guaranteed even without this element.

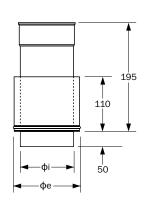
It is supplied with joint clamp.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi i$  inner diameter to the code shown.

DP 488 (inox/inox) (316L/304)

Raccordo DP-SP / DP-SP connection element





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400

Elemento opzionale da utilizzare per il collegamento con fascetta di giunzione di un tratto a doppia parete con un tratto a singola parete. La compatibilità fra la serie DP e SP è comunque garantita anche senza l'utilizzo di questo elemento. Completo di fascetta di giunzione. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi$ i prescelto al codice indicato.

Optional element to be used to connect by a joint clamp a double wall tract to a single wall tract.

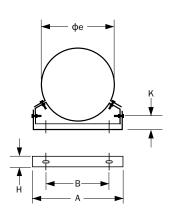
The compatibility between the DP and SP series is anyway guaranteed even without this element. It is supplied with joint clamp.

## ACF SP51D - ACF SP51D\_ \_ H100 ACF SP54 ACF SP52

(inox) (stainless steel) (ramato) (copper painted) (rame) (copper)

Staffa fissaggio a parete regolabile Adjustable wall fixing bracket





	ticolo rticle	Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	A (mm)	B (mm)	H (mm)	K (mm)
ACF SP51D300	(inox/stainless steel)						
ACF SP54300	(ramato/copper painted)	200	300	310	235	50	30÷80
ACF SP52300	(rame/copper)						
ACF SP51D350	(inox/stainless steel)						
ACF SP54350	(ramato/copper painted)	250	350	355	265	50	30÷80
ACF SP52350	(rame/copper)						
ACF SP51D400	(inox/stainless steel)						
ACF SP54400	(ramato/copper painted)	300	400	410	340	50	30÷80
ACF SP52400	(rame/copper)						
ACF SP51D450	(inox/stainless steel)	350	450	460	395	50	30÷80
ACF SP51D500	(inox/stainless steel)	400	500	510	430	50	30÷80
ACF SP51D550	(inox/stainless steel)	450	550	560	420	50	30÷80
ACF SP51D600	(inox/stainless steel)	500	600	605	460	50	30÷80
ACF SP51D650H100	(inox/stainless steel)	550	650	495	378	100	50÷100
ACF SP51D700H100	(inox/stainless steel)	600	700	494	388	100	50÷100
ACF SP51D750H100	(inox/stainless steel)	650	750	494	388	100	50÷100
ACF SP51D800H100	(inox/stainless steel)	700	800	689	592	100	50÷100

Elemento non portante, con sola funzione di controventatura, regolabile da 30 a 80 mm per diametri фe fino a 600 mm, da 50 a 100 mm per diametri фe da 650 a 800 mm.

Per la distanza massima tra due staffe a parete vedere le indicazioni riportate a pag. 64. Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri esterni da  $\Phi e$  450 a  $\Phi e$  800 mm.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi e$  prescelto al codice indicato.

It is not a supporting element, only acting as a bracing.

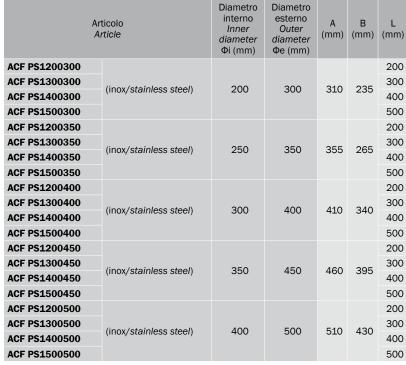
It is adjustable from 30 to 80 mm for  $\phi$ e diameters up to 600 mm, from 50 to 100 mm for  $\phi$ e diameters from 650 to 800 mm.

For maximum distance between two wall brackets, see indications on page 64. Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with outer diameters from  $\Phi$ e 450 to  $\Phi$ e 800 mm.



ACF PS1200 - ACF PS1300 - ACF PS1400 - ACF PS1500  $_{(stainless\ steel)}^{(inox)}$  ACF PS4200 - ACF PS4300 - ACF PS4400 - ACF PS4500  $_{(copper\ painted)}^{(ramato)}$ 

Prolunga per staffa di fissaggio a parete regolabile (30÷80 mm) Extension for adjustable wall fixing bracket (30÷80 mm)



Diametri disponibili: - serie inox da Φe 300 a Φe 500 mm

- serie ramato da Фе 300 a Фе 400 mm

Available diameters:

- stainless steel series from Φe 300 to Φe 500 mm - copper painted series

rcopper painted seri from Фе 300 to Фе 400 mm

La prolunga in ramato ha le stesse dimensioni di quella in acciaio inox; il suo codice si ottiene sostituendo "ACF PS1" con "ACF PS4". The copper painted extension has the same dimensions of the stainless steel extension; its code is obtained replacing "ACF PS1" with "ACF PS4".

Va utilizzata in abbinamento alla staffa di fissaggio a parete regolabile 30÷80 mm e impiegata nei casi in cui ci sia la necessità di distanziare il sistema camino dalla parete verticale.

Elemento non portante.

20⊣

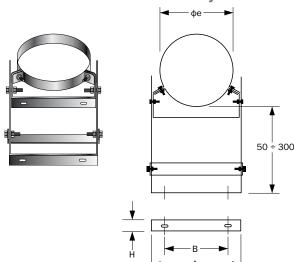
Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi e$  prescelto al codice indicato.

To be used together with the adjustable wall fixing bracket (30÷80 mm). It is suitable to space the chimney system from vertical wall. It is not a supporting element.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ e outer diameter to the code shown.

ACF SR1 (inox) (stainless steel)
ACF SR4 (ramato) (copper painted)

Staffa fissaggio a parete regolabile (50÷300 mm) Adjustable wall fixing bracket (50÷300 mm)



ACF SR1300       (inox/stainless steel)       200       300       303       232       40         ACF SR4300       (ramato/copper painted)       250       350       358       289       40         ACF SR4350       (ramato/copper painted)       250       350       358       289       40         ACF SR1400       (inox/stainless steel)       300       400       408       339		Articolo Article	Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	A (mm)	B (mm)	H (mm)
ACF SR4300       (ramato/copper painted)       40         ACF SR1350       (inox/stainless steel)       250       350       358       289         ACF SR4350       (ramato/copper painted)       40       40         ACF SR1400       (inox/stainless steel)       300       400       408       339	ACF SR1300	(inox/stainless steel)	200		303	232	40
ACF SR4350 (ramato/copper painted) 250 350 358 289 40 40 ACF SR1400 (inox/stainless steel) 300 400 408 339	ACF SR4300	(ramato/copper painted)					40
ACF SR4350       (ramato/copper painted)       40         ACF SR1400       (inox/stainless steel)       300       400       408       339			350	358	200	40	
300 400 408 339	ACF SR4350	(ramato/copper painted)	230	330	336	209	40
	ACF SR1400	(inox/stainless steel)	200	400	400	220	40
ACF SR4400 (ramato/copper painted) 40	ACF SR4400	(ramato/copper painted)			400	339	40

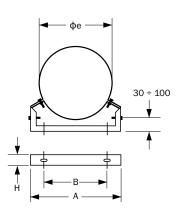
Elemento non portante, con sola funzione di controventatura, regolabile da 50 a 300 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno Φe prescelto al codice indicato.

It is not a supporting element, only acting as a bracing. It is adjustable from 50 to 300 mm. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ e outer diameter to the code shown.

## ACF SP51DC (inox) (stainless steel)

Staffa fissaggio a parete regolabile (30÷100 mm), rinforzata con profilo a C Adjustable wall fixing bracket (30÷100 mm), reinforced with C-profile





Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	A (mm)	B (mm)	H (mm)
300	400	410	340	50
350	450	460	395	50
400	500	510	430	50
450	550	560	420	50
500	600	605	460	50

Elemento non portante, con sola funzione di controventatura, regolabile da 30 a 100 mm.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi e$  prescelto al codice indicato.

It is not a supporting element, only acting as a bracing. It is adjustable from 30 to 100 mm.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi e$  outer diameter to the code shown.

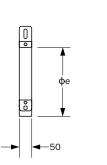
ACF CT1 (inox) (stainless steel)

ACF CT4 (ramato) (copper painted)

ACF CT2 (rame) (copper)

Fascetta per cavi tiranti / Bands for pulling ropes







Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400
350	450
400	500
450	550
500	600
550	650
600	700
650	750
700	800

Diametri disponibili:

- serie inox da Фе 300 a Фе 800 mm - serie ramato
- serie ramato da Фе 300 a Фе 400 mm
- serie rame da Фе 300 a Фе 400 mm

Available diameters:

- stainless steel series from Фе 300 to Фе 800 mm - copper painted series
- copper painted series from Φe 300 to Φe 400 mm
- copper series from Φe 300 to Φe 400 mm

L'elemento permette l'ancoraggio del sistema camino alla struttura mediante l'uso di cavi tiranti. Da utilizzare quando il tratto terminale a sbalzo del sistema camino supera il valore C della tabella di pagina 64. I cavi tiranti sono esclusi dalla fornitura.

Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri esterni da Фе 450 a Фе 800 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno Фe prescelto al codice indicato.

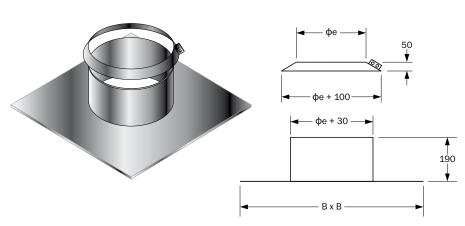
The element allows the anchorage of chimney system to the structure through the use of pulling ropes. To be used when the terminal section of chimney system exceeds the C value of the table on page 64. Pulling ropes are not supplied.

Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with outer diameters from  $\Phi$ e 450 to  $\Phi$ e 800 mm. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ e outer diameter to the code shown.



ACF FP1 (inox) (stainless steel)
ACF FP4 (ramato) (copper painted)

Faldale per tetti piani con scossalina Flashing for flat roofs with storm collar



Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Φe (mm)	B (mm)
200	300	560
250	350	610
300	400	660
350	450	710
400	500	760
450	550	810
500	600	860
550	650	910
600	700	960
650	750	1000
700	800	1000

Diametri disponibili:

- serie inox da Фе 300 a Фе 800 mm
- serie ramato da Фе 300 a Фе 400 mm Available diameters:
- stainless steel series from Φe 300 to Φe 800 mm
- copper painted series from  $\Phi e$  300 to  $\Phi e$  400 mm

Ε

(mm)

240

255

265

Garantisce un'ottima tenuta alle infiltrazioni di acqua piovana nei casi di attraversamento dei tetti piani. E' fornito completo di scossalina. Su richiesta, nella versione con parete esterna in ramato, l'elemento è anche disponibile nei diametri esterni da  $\Phi$ e 450 a  $\Phi$ e 800 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi$ e prescelto al codice indicato.

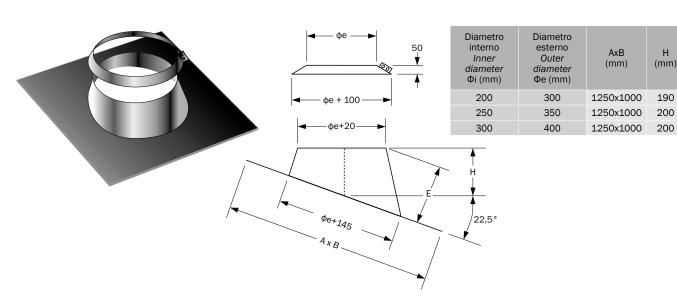
Ensure an excellent rainwater tightness in case of flat roof-crossing. It is supplied with the storm collar. Upon request, for model with outer wall made of copper painted, the item is also available with outer diameters from  $\Phi e$  450 to  $\Phi e$  800 mm.

The complete code of the article is obtained adding the chosen Φe outer diameter to the code shown.

ACF FI1 (inox) (stainless steel)

ACF FI4 (ramato) (copper painted)

Faldale per tetti inclinati con piastra in piombo e scossalina Flashing for slanted roofs with lead plate and storm collar



Garantisce un'ottima tenuta alle infiltrazioni di acqua piovana nei casi di attraversamento dei tetti inclinati. E' fornito completo di scossalina. La piastra di base in piombo permette una facile adattabilità del faldale ad ogni tipologia di copertura. Su richiesta l'elemento è anche disponibile nei diametri esterni da  $\Phi$ e 450 a  $\Phi$ e 800 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi$ e prescelto al codice indicato.

Ensure an excellent rainwater tightness in case of slanted roof-crossing. It is supplied with the storm collar. The lead base plate gives to the flashing an easy adaptability to every type of covering.

Upon request the item is also available with outer diameters from  $\Phi$ e 450 to  $\Phi$ e 800 mm.

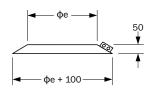
ACF SC1

(inox) (stainless steel)

ACF SC2 (rame) (copper)

Scossalina / Storm collar





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400
350	450
400	500
450	550
500	600
550	650
600	700
650	750
700	800

#### Diametri disponibili:

- serie inox da Фе 300 a Фе 800 mm
- serie rame da Фе 300 a Фе 400 mm
- Available diameters: - stainless steel series from  $\Phi e$  300 to  $\Phi e$  800 mm
- copper series from Φe 300 to Φe 400 mm

Applicato sulla parete esterna del sistema camino, contribuisce a garantire un'ottima tenuta alle infiltrazioni di acqua piovana nei casi di attraversamento di tetti.

Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri esterni da Фе 450 a Фе 800 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno Фe prescelto al codice indicato.

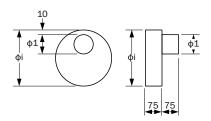
Placed on the outer wall of chimney system, it helps to ensure an excellent rainwater tightness in case of roof crossing.

Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with outer diameters from  $\Phi$ e 450 to  $\Phi$ e 800 mm. The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi$ e outer diameter to the code shown.

ACF RC1 (inox) (stainless steel)

Raccordo caldaia / Boiler connection





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400
350	450
400	500
450	550
500	600
550	650
600	700
650	750
700	800

È l'elemento monoparete di collegamento alla caldaia.

Il diametro minore  $\Phi 1$  viene realizzato nella misura richiesta; specificare il diametro di uscita caldaia.

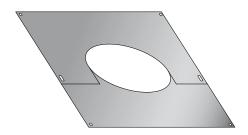
Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi {\rm i}$  prescelto al codice indicato.

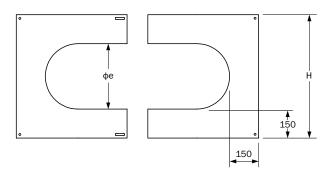
It is the single wall element of connection to the boiler. The  $\Phi 1$  smaller diameter is carried out in the requested size; it is necessary to specify the outlet boiler diameter.



ACF PF1 (inox) (stainless steel)

## Piastra di finitura / Finishing plate





	Articolo Article	Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)	H (mm)
ACF PF1300	(inox/stainless steel)	200	300	602
ACF PF1350	(inox/stainless steel)	250	350	652

La piastra di finitura ha la funzione estetica di coprire il diametro del foro eseguito nella parete verticale o nel solaio del fabbricato.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi$ e prescelto al codice indicato.

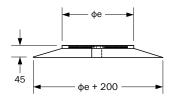
The finishing plate has the aesthetic feature of covering the hole made in the wall or in the roof of the building.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi e$  outer diameter to the code shown.

ACF SF1 (inox) (stainless steel)

Rosone di finitura / Finishing collar





	Articolo Article	Diametro interno Inner diameter Φi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
ACF SF1300	(inox/stainless steel)	200	300
ACF SF1350	(inox/stainless steel)	250	350

Il rosone di finitura ha la funzione estetica di coprire il diametro del foro eseguito nella parete verticale o nel solaio del fabbricato.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi$ e prescelto al codice indicato.

The finishing collar has the aesthetic feature of covering the hole made in the wall or in the roof of the building.



## Doppia parete coibentazione 50 mm Double wall with 50 mm insulation



ACF FB1

(inox) (stainless steel)

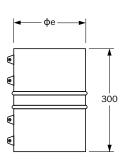
(ramato) **ACF FB4** 

(copper painted)

(rame) **ACF FB2** (copper)

Fascetta di bloccaggio / High joint clamp





Diametro interno Inner diameter Фі (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400
350	450
400	500

Diametri disponibili:

- serie inox da Фе 300 a Фе 500 mm
- serie ramato da Φe 300 a Φe 400 mm
- serie rame da Φe 300 a Φe 400 mm

Available diameters:

- stainless steel series from Φe 300 to Φe 500 mm
- copper painted series from Φe 300 to Φe 400 mm
- copper series from Φe 300 to Φe 400 mm

Da utilizzare nella giunzione di due elementi nel caso in cui il sistema camino presenti tratti terminali a sbalzo (max. 3-4 metri).

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno Φe prescelto al codice indicato.

To be used as connection between two elements when the overhang of the chimney system is until 3-4 metres.

The complete code of the article is obtained adding the chosen Φe outer diameter to the code shown.

ACF FD71

(inox) (stainless steel)

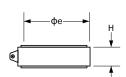
ACF FD54

(ramato) (copper painted)

(rame) ACF FD72 (copper)

Fascetta di giunzione / Joint clamp





Accessorio che permette il serraggio della giunzione fra due elementi. Il codice dell'articolo va usato solo come ricambio in quanto la fascetta di giunzione è sempre fornita di serie e compresa nel prezzo e nell'imballo degli elementi lineari, curve, raccordi, ecc.

Su richiesta, nella versione con parete esterna in rame, l'elemento è anche disponibile nei diametri esterni da Фе 450 a Фе 800 mm. Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro esterno  $\Phi e$  prescelto al codice indicato.

It allows the clamping of the joint between two elements.

The article code has to be used only as a replacement because the joint clamp is always supplied as standard and included in the price and packaging of the linear elements, bends, fittings, etc.

Upon request, for model with outer wall made of copper, the item is also available with outer diameters from  $\Phi e$  450 to  $\Phi e$  800 mm.

The complete code of the article is obtained adding the chosen  $\Phi e$ outer diameter to the code shown.

ACF FD71300         (inox/stainless steel)         75           ACF FD54300         (ramato/copper painted)         200         300         50	
ACF FD54300 (ramato/copper painted) 200 300 50	
ACF FD72300 (rame/copper) 75	
ACF FD71350 (inox/stainless steel) 75	
<b>ACF FD54350</b> (ramato/copper painted) 250 350 50	
ACF FD72350 (rame/copper) 75	
ACF FD71400 (inox/stainless steel) 75	
ACF FD54400 (ramato/copper painted) 300 400 50	
ACF FD72400 (rame/copper) 75	
<b>ACF FD71450</b> (inox/stainless steel) 350 450 75	
<b>ACF FD71500</b> (inox/stainless steel) 400 500 75	
<b>ACF FD71550</b> (inox/stainless steel) 450 550 75	
<b>ACF FD71600</b> (inox/stainless steel) 500 600 75	
<b>ACF FD71650</b> (inox/stainless steel) 550 650 75	
<b>ACF FD71700</b> (inox/stainless steel) 600 700 75	
<b>ACF FD71750</b> (inox/stainless steel) 650 750 75	
<b>ACF FD71800</b> (inox/stainless steel) 700 800 75	



## **AC SPRAY DPV**

Vernice spray per ritocchi color ramato Antique finish copper spray paint for touch-up

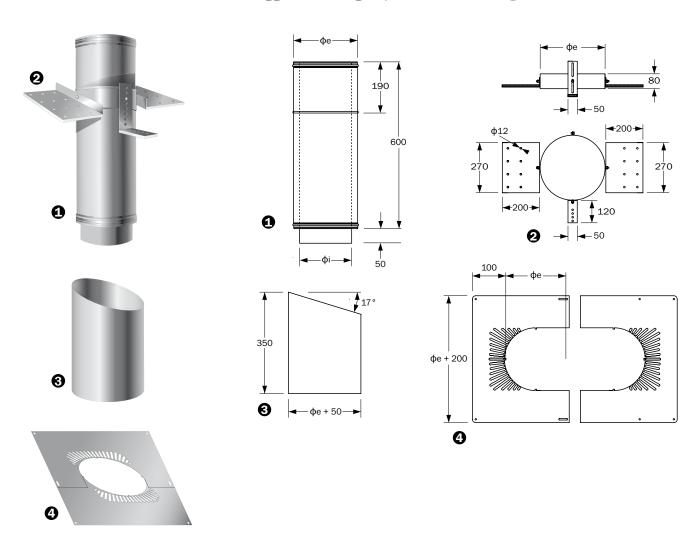
Vernice spray color ramato per ritocchi. Confezione in bombolette da 400 ml.

Antique finish copper spray paint for touch-up. Packaged in 400 ml spray bottle paint.



**DP 4108** (inox/inox) (316L/304)

## Kit fissaggio tetti in legno / Wooden roof fixing kit



- Tubo speciale doppia parete per passaggio a tetto Special double wall pipe for roof-crossing
- 2 Collare di supporto a tetto completo di piastre di fissaggio regolabili Roof bearing collar with adjustable fixing plates
- 3 Elemento schermante Screening element
- Piastra di finitura per solaio inferiore Finish plate for ceiling

Diametro interno Inner diameter Фi (mm)	Diametro esterno Outer diameter Фе (mm)
200	300
250	350
300	400

Sistema di "attraversamento/fissaggio" per tetti e solai in legno. Caratteristiche principali:

- facilità e rapidità di installazione grazie alle dimensioni contenute ed al "kit" di accessori a disposizione
- assoluta sicurezza di utilizzo anche in caso di eventi accidentali quali l'incendio da fuliggine
- pieno rispetto delle norme in vigore
- totale compatibilità con il resto della gamma prodotti della serie singola/doppia parete. Il kit fissaggio tetti in legno è disponibile e certificato CE solo nella versione con parete esterna in acciaio inox AISI 304 (non può quindi essere fornito su richiesta nella versione con parete esterna in rame, ramato o inox verniciato). Completo di fascetta di giunzione.

Il codice completo dell'articolo si ottiene aggiungendo il diametro interno  $\Phi i$  prescelto al codice indicato.

"Crossing-fixing" system for wooden roofs and floors. Main features:

- easy and quick installation thanks to the small dimensions and to the fittings supplied
- absolute safety even in case of accidental events, such as sootfire
- full compliance with the current regulations
- total compatibility with the whole range of single/double wall products. The wooden roof fixing kit is available and CE certified only with AISI 304 outer wall version (it can not be supplied on request with outer wall made of copper, antique finish copper painted steel or painted stainless steel). It is supplied with joint clamp.